

# PECO Cluj majorează prețul benzinei și al motorin.

Noile prețuri practicate la stațiile PECO Cluj începând de luni sînt: benzina Premium - 4.600 lei/l față de 4.400 lei/l, Premium fără plumb - 4.450 lei/l, față de 4.250 lei/l, benzina Regular - 4.100 lei/l,

față de 3.950 lei/l, benzina Premium superplus și Premium fără plumb superplus CO 98 - 4.800 lei/l, față de 4.600 lei/l. Un litru de motorină va costa 3.400 lei, față de 3.300 lei. Prețul

petrolului a rămas neschimbat, de 1.600 lei/l. Conducerea PECO Cluj afirmă că majorarea prețurilor la benzină și motorină a fost determinată de devalorizarea leului în raport cu ECU, în

funcție de care se calculează acciz. pentru carburanți. Valoarea accizelor reprezintă 30% din valoarea produsului și se calculează săptămînal în funcție de modificările cursului valutar.

**Ofertă specială**  
de abonamente  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj  
PREȚUL RĂMÎNE  
**NESCHIMBAT**  
DOAR 13.000  
lei/lună  
**Abonați-vă ACUM!**

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL IX NR. 2405  
ISSN 1220-3203

LUNI  
12 OCTOMBRIE 1998  
12 PAGINI 1.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

In pagina 6:

• DACĂ TOT AM  
DANSAT FADO LA  
PORTO, DE CE  
N-AM JUCA ȘI  
CIARDAȘ LA  
BUDAPESTA?

## Moș Tăgîrță minte în continuare

ILIE CĂLIAN

Am citit cu stupefacție, într-un ziar bucureștean, o declarație a venerabilului Ion Diaconescu, solicitat să-și clarifice poziția în legătură cu declarația generalului Degeratu, care persistă în afirmația că România pune la dispoziția NATO aeroportul Timișoara, recent dotat cu cele mai performante radare din această zonă a Europei - ceea ce ne face să credem că invadarea Iugoslaviei, cu pretextul Kosovo, a fost pregătită din timp. Anume, Ion Diaconescu afirma, în legătură cu declarația generalului Degeratu: "Nu cunosc această problemă și nu mă pronunț". Să ne înțelegem: dacă această afirmație ar fi făcut-o un bade Ion din creierii munților, lipsit de presă, de radio, de televiziune și de o cohortă de consilieri, n-ar fi nimic. Dar acest om este președintele Camerei Deputaților, președintele CDR, președintele PNȚCD și membru în Consiliul Suprem de Apărare a Țării. Dacă e sincer și, într-adevăr, nu avea cunoștință de această declarație, intens mediatizată, e grav: acest om nu are ce căuta la conducerea țării. Un om de bun simț și-ar fi dat demisia dacă s-a dovedit atât de neinformați. Pe de altă parte, dacă i s-a oferit informația - prin însăși întrebarea pusă de reporteri - ar fi trebuit să-și precizeze clar poziția. În realitate, Ion Diaconescu știa foarte bine despre ce e vorba. Așadar, acest Moș Tăgîrță ne minte, încă o dată, cu nerușinare, în numele unor protocoale secrete de același fel ca și cele semnate cu UDMR. (Desigur, la fel de mincinos este și ministrul de Externe, Andrei Pleșu, cînd o scaldă cum că aeroportul Timișoara ar fi fost oferit NATO pentru salvarea unor eventuale echipaje lovite de apărarea sîrbească: se știe că un avion avariat poate cere aprobarea pentru aterizare pe orice aeroport din lume).

Aflu, în ultimul moment, că Bulgariei și României, membre ale Parteneriatului pentru Pace cu NATO, li s-a cerut să-și pună la dispoziția aeroporturile pentru o invadare a Iugoslaviei. România va trebui să spună NU! Ticăloșii de pe Dimbovița nu se vor opune. Indiferent de declarațiile palavragiste ale celor din CSAT, trebuie să înțelegem un lucru: nici într-un caz nu trebuie să facem nici cel mai mic gest agresiv față de sîrbi! Dimpotrivă, trebuie dați afară din funcții președintele Emil Constantinescu, pentru incapacitatea sa (a se vedea și Tratatul cu Ucraina) de a veghea la interesele țării, ramolitul de Moș Tăgîrță, iresponsabilul ministru al Apărării, Babiuc, șeful Armatei, generalul Degeratu, și buimacul ministru de Externe, Pleșu.



54 de ani de la eliberarea Clujului de sub ocupația ungară. Evenimentul a fost comemorat printr-un Te Deum și prin depunerea de coroane la Monumentul Eroilor Necunoscuți din Cimitirul Eroilor la Monumentul Gloriei Ostașului Român și la placa de pe clădirea Primăriei.

Un ziar pentru  
o viață

**ADEVĂRUL**  
de Cluj

Citiți-ne!  
Începem sezonul  
surprizelor...  
plăcute!!!

## Matei afirmă că planul de federalizare a țării este susținut de persoane care participă la guvernare

Deputatul independent Vasile Matei speră că, pînă la viitoarele alegeri, românii vor conștientiza nevoia unei guvernări autoritare, singura, în opinia sa, capabilă să împiedice destrămarea țării.

El crede că o echipă formată din Corneliu Vadim Tudor și Gheorghe Funar ar putea "face ordine prin impunerea legii" și ar îndepărta "pericolul imediat al federalizării și apoi al pierderii Transilvaniei".

Membru al Comisiei de apărare, deputatul Vasile Matei spune că a avut acces la informații care arată că, în

triumphiul de interes germano-ruso-american, Transilvaniei i s-a hotărît un destin separat de cel al României. "Înțelegerea de la Malta este continuarea celci de la Yalta. Transilvania rămîne în zona de influență occidentală, iar restul țării în cea rusească", declară Matei.

Deputatul clujean este de părere că scenariul destrămării țării este pus în aplicare și de persoane care conduc în prezent România. El crede că, parte a acestui plan, este lipsa de preocupare pentru înzestrarea Armatei a IV-a,

astfel ca, "la nevoie, aceasta să nu poată interveni".

Vorbind în numele PAUR, formațiune politică neînregistrată încă, al cărei lider este Gheorghe Funar, Vasile Matei condamnă intenția ministrului Apărării, Victor Babiuc, de a trimite trupe în Kosovo. "Mă întreb dacă un astfel de conflict ar avea loc în Transilvania, de partea cui s-ar implica domnul Babiuc? Probabil tot de partea minorităților", afirmă Matei.

Caius CHIOREAN

## Ioan Gavra îl pîrăște pe Vasile Matei la Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Liderul grupului parlamentar al PUNR, Ioan Gavra, a depus o plîngere la Biroul Permanent al Camerei Deputaților solicitînd sancționarea fostului său coleg de partid Vasile Matei pentru "abateri comportamentale grave". Gavra spune că Matei "deranjează mai mulți deputați și senatori din Parlamentul României, care locuiesc în hotelul București, adresîndu-se acestora într-un limbaj jignitor, primitiv, incalificabil". De asemenea, liderul grupului parlamentar al PUNR, mai spune că fostul său coleg de partid, în clipa de față deputat independent, doarme în săliile de ședință. "Oboseala manifestată pe parcursul zilei se datorează chefurilor monstruoase de la hotelul București și din alte localuri publice ale Capitalei, în asemenea stări el devenind violent și amenințînd în fel și chip deputații și senatorii", se arată într-un comunicat semnat de Gavra.

Între cei doi foști colegi de partid, relațiile au devenit incandescente după desprinderea din PUNR a grupării Funar. Matei spune despre Gavra că este schizofrenic.

(C.C.)

În perioada 12-14 octombrie, la Cluj-Napoca, în premieră

## Primul Congres național de transplant

Mult așteptatul eveniment științific, primul de acest gen din România, debutează astăzi, 12 octombrie, orele 8, printr-o transmisie în direct a unei operații de transplant renal. Operația va putea fi urmărită în direct în sala mare de ședințe a Primăriei municipiului Cluj-Napoca, noutatea constînd în metoda laparoscopică folosită, alta decît cea clasică, prin incizie, eliminîndu-se practic dure-rea. Și tot în programul de astăzi este cuprins și simpozionul - satelit IMTIX, Păsteur - Merieux, Locul preparatelor antilinfocitare în tratamentul crizei de rejet. Ceremonia de deschidere va avea loc astăzi, 12 octombrie, orele 8,30, în Aula Magna a Universității clujene, între invitații de onoare numărîndu-se Andrei Marga, ministrul

Demostene ȘOFRON  
Foto: Ion PETCU

Prof. dr. Mihai LUCAN

continuare în pagina a 5-a

## Senatorul Matei Boilă le cere politicienilor să nu cedeze pretențiilor segregacioniste ale UDMR

Pe cîmpurile Alba-Iuliei, părinții noștri au fundamentat statul național unitar românesc pe care l-au considerat cea mai bună soluție politică pentru asigurarea pe meleagurile noastre a unei conviețuiri, în deplină înțelegere a tuturor locuitorilor Ardealului.

Ei au afirmat și au încercat să realizeze un colț de lume în care orice discriminare pe criterii etnice să dispară, în care toți, indiferent de naționalitate, religie sau crez, să se simtă și să fie acasă...

Există premisele, există voința, ca ceea ce au visat

Matei BOILĂ, senator PNȚCD

continuare în pagina a 12-a



Mărturisesc un păcat... Azi: Calendarul ortodox... Calendarul greco-catolic... Calendarul romano-catolic...

Miine: Calendarul ortodox... Calendarul greco-catolic... Calendarul romano-catolic...

BIBLIOTECA B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2)... Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA"...

telespectator Luni, 12 octombrie Programul 1: 12,00 TVR Info... 14,10 Santa Barbara (r); 15,00 Emisiune...

ONCOPRAX CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORTEA nr. 9... Prof. dr. LUCIAN LAZAR...

TELEFOANE PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN... PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA...

CURSE AERIENE TAROM: 30.03 - 25.10.1998 luni-vineri Cluj -> Buc. Buc. -> Cluj...

Policlina FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ" 12 - 16 octombrie Medicină generală. Dr. M. Suci - 15 (12-14)...

Programul 2: 12,00 Sunset Beach (r); 12,45 Doar o vorbă... (r); 12,55 TVR Info...

CHIRURGIE ESTETICA Dr. TOMA T. MUGEA chirurgie plastică, chirurgia sinului, abdominoplastie...

CURSE AUTO CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II: Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca...

Policlina FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ" 12 - 16 octombrie (continuare) Ortopedie. Dr. Z. Popa - 12 (11-12)...

FILME 9 - 15 OCTOMBRIE REPUBLICA - Dosarele X - SUA - premieră (10; 12,30; 15; 17,30; 20)...

Opera Română prezintă azi, 12 octombrie, ora 10,00: Capra cu trei iezi americani - doc; 22,00 Eurocups...

POLICLINICA INTERSERVISAN str. Pascaly nr. 5, cart. Gheorgheni STOMATOLOGIE, INTERNE...

FARMACII Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "CORAFARM"...

RADIO Luni, 12 octombrie Știri BBC: 6:00-6:30, 11:00-11:30, 14:00-14:30...

FILME 9 - 15 OCTOMBRIE (continuare) VICTORIA - Nikita - SUA (11; 13,30; 16; 18,30)...

TELE EUROPA NOVA Cluj Luni, 12 octombrie 15,00 Preludiu muzical; 15,05 Film: Jucătorul - reluare...

S.C. Dental ROVA-SOCOLOV Calea Moșilor 106, ap. 5 Tratamento stomatologice complexe...

FARMACII (continuare) Garda de noapte: Farmacia nr. 2, "PERLA" str. Gh. Doja nr. 27...

RADIO (continuare) Luni, 12 octombrie Știri: 8,10,12,14,17,20,6-10 "Cafema de serviciu"...

FILME 9 - 15 OCTOMBRIE (continuare) TURDA: FOX - Omul cu masca de fier - SUA...

TELE EUROPA NOVA Cluj (continuare) 19,00 Medicul de familie - serial; 20,00 Film: 21,35 Aventurierii...

CABINET PRIVAT DE OPTALMOLOGIE SI MEDICINA GENERALA PROF. DR. MIHAI CALUGARU...

Radio Cluj Luni, 12 octombrie Știri: 6,40,7,7,40,8,8,40,9,10,13,14,15,16,17,18,6,00-10,00...

RadioSonic Luni, 12 octombrie Știri: 8,10,12,14,17,20,6-10 "Cafema de serviciu"...

UNIPLUS Radio Luni, 12 octombrie Știri: 7, 9, 12, 15, 16, 17. Program informativ BBC: 6,00-6,30; 14,00-14,30...

RADIO CLUJ Luni, 12 octombrie 6,00 Bună dimineața. Realizator Doina Borgovan. 8,00 Emisiunea în limba maghiară...

ALIANȚA ANTISUICID LIFELINE Sufletul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul vieții. 19 16 47

## SUA AU NEVOIE DE O NOUĂ CONCEPȚIE DE APĂRARE ÎN NOUL CLIMAT STRATEGIC

(Articol semnat de Robert Kagan, asociat la Fundația Carnegie de la Washington, și Gary Schmitt, șeful Proiectului Noului Secol American, apărut în publicația lunară "Commentary" a Comitetului American Evreiesc)

În pofida superiorității covârșitoare a americanilor în războiul din Golf, Saddam Hussein și-a menținut pînă în ultimul moment capacitatea de a lansa o lovitură strategică cu posibil efect catastrofal. Atacurile irakiene cu rachete asupra Israelului, menite să destrame coaliția internațională realizată cu enorme eforturi de Statele Unite. Pentru a localiza și distruge rachetele Scud ascunse în deșertul irakian, piloții americani au fost nevoiți să efectueze peste 2.000 de misiuni, o uriașă risipă de resurse prețioase care nu a dus, în final, la aproape nici un rezultat. Actualii și viitorii pretendenți la rolul de protagonist pe scena regională, din Orientul Mijlociu și din alte zone ale lumii, au reținut această lecție; incapabile de a echivala ca armament Statele Unite, guverne din lumea a treia descoperă în rachetele balistice o nouă opțiune de înarmare.

Strategii militare americani au reținut, la rîndul lor, această lecție. Înainte de ultima schimbare petrecută în climatul strategic, aptitudinea Americii de a-și proiecta puterea era limitată doar de capacitatea sa de a concentra suficientă forță la locul și la momentul potrivit. Acum SUA se află în fața unui nou tip de provocări „asimetrice”, sau, potrivit recentului Raport Cvadrial de Apărare al Pentagonului, „manevre neconvenționale pentru a ne îngrădi sau submina puterea, exploataindu-ne totodată

punctele vulnerabile”.

Chiar dacă un agresor nu are rachete capabile să atingă teritoriul SUA, poate ține în șah aliații americani la latitudinea sa. Putem constata cum funcționează acest efect descurajant în Asia de nord-est, unde capacitatea Coreii de Nord de a lovi Japonia și Hawaii - a conferit acestei țări sărăcie, lipsite de mijloace de a-și hrăni populația, un nivel evident disproportionat de influență pe scena internațională, stînjening aliața SUA - Japonia și limitînd opțiunile americane în cazul unor potențiale crize pe Peninsula Coreeană. Împinși de teama față de rachetele nord-coreene și de programul de înarmare nucleară al regimului, am făcut concesii altfel de neconceput unei dictaturi vicioase. În măsura în care alte state vor urma strategia nord-coreeană, diplomația americană va deveni proporțional mai vulnerabilă.

Rachetele balistice vor avea un impact direct asupra capacității SUA de a-și proiecta forța în regiuni de importanță vitală. Chiar și încărcate cu focoaie explozive, rachetele pot pune imense probleme bazelor americane; încărcate cu focoaie nucleare, chimice sau biologice, pot provoca daune inimaginabile. Așa cum arată raportul Pentagonului, adversarii pot profita de punctele noastre vulnerabile în scopul de a descuraja sau chiar de a înfrînge forța militară americană, de altfel cu mult superioară.

A fost destul de dificil de susținut în ultimii ani angajamentul american de menținere a păcii și respectare a legalității internaționale în regiuni-cheie de pe glob. Sporirea nesigurății față de voința sau capacitatea Americii de a acționa va slăbi legăturile alianțelor care depind, în ultimă instanță, de dominația militară a SUA.

Teoretic, în ce privește prevenirea răspîndirii de arme de distrugere în masă, SUA și aliații lor s-ar putea baza pe acordurile internaționale de neproliferare. Sau, alternativ, SUA ar putea acționa unilateral pentru distrugerea centrelor unde bănuiesc că sînt produse ascemene arme.

Din păcate, nici una dintre opțiuni nu este promițătoare. Eforturile de a preveni proliferarea pot încetini într-o oarecare măsură tendința de răspîndire accentuată a tehnologiilor de armament, dar, din rațiuni de interes atît strategic, cît și economic, unii dintre principalii factori ai sistemului internațional - cum sînt Rusia și China - nu pot coopera. În orice caz, know-howul, tehnica și expertiza nu mai sînt doar apanajul unui număr mic de state puternice.

În același timp, nici SUA nu vor trece, probabil, unilateral la acțiune pentru a distruge centrele unde consideră că se află armament. Președinții Bush și Clinton au evitat ascemene acțiuni în cazul Coreii de Nord, favorizînd prin aceasta fragilul proces diplomatic în curs. Dar chiar dacă ar fi preferat să acționeze, trebuie să mai ținem cont de un lucru: așa cum a arătat experiența cu Irakul și mai nou cu India, nu ne putem baza pe serviciile secrete americane pentru a descoperi gradul de avansare sau poziția exactă a programului de înarmare al unui stat. În primele lor stadii, astfel de programe sînt greu de monitorizat și nu stîrnesc îngrijorare: cînd ajung în stadii mai avansate, existența armelor în sine descurajează acțiunea militară și este deja prea tîrziu pentru a distruge know-howul dobîndit.

Dacă nici neproliferarea, nici acțiunea unilaterală nu reprezintă un răspuns realist la noul climat strategic, există ceva ce putem face, atît pentru a ne apăra, cît

și pentru a întoarce în favoarea noastră echilibrul internațional. Este vorba de dezvoltarea și desfășurarea de programe de apărare împotriva rachetelor balistice. Astfel de programe de apărare ne-ar imuniza față de pericolul unui atac asupra teritoriului american și ne-ar permite să ne apărăm forțele și aliații din lume.

De cînd a ajuns la putere, în 1993, scopul suprem al Administrației Clinton în sfera apărării a fost menținerea Tratatului Antibalistice (ABM), semnat acum 26 de ani cu Uniunea Sovietică. Acest tratat interzice, în esență, orice program național de apărare împotriva rachetelor balistice și împiedică dezvoltarea celor mai eficiente programe de apărare regională ale trupelor și aliaților noștri. Au fost alocate fonduri adecvate doar „modernizării” sistemelor actuale desfășurate pentru a apăra mici grupuri de trupe și nave.

Cea mai nefastă decizie a Administrației a fost, probabil, cea de renunțare la programul numit „Briliant Pebbles” (Bile Strălucitoare), care a anulat practic desfășurarea de sisteme cu baza în spațiul cosmic. Spațiul este pur și simplu cea mai bună poziție de pe care pot fi apărute trupele SUA și aliații lor de atacuri cu rachete balistice, cu excepția celor cu rază scurtă. Iar apărarea cu baza în spațiu este o opțiune fezabilă.

Cramponarea Administrației de instrumentele unei epoci trecute sfidează aproape înțelegerea. Arsenalurile nucleare ale Rusiei sînt într-un declin rapid. În plus, confruntarea nucleară bipolară nu mai caracterizează de mult relațiile internaționale. Totuși, democrații din Congres și Casa Albă continuă să se supună doctrinei Distrugerii Reciproc Asigurate prevăzute de Tratatul ABM. Așa cum a spus însuși Henry Kissinger, autorul tratatului,

această doctrină „nu-și are rostul într-o lume multipolară cu puteri nucleare proliferante”, și mai ales de o factură total diferită de adversarul din timpul războiului rece.

În orice caz, doctrina amintită a fost creată exclusiv pentru a fi aplicată Uniunii Sovietice, „rivalul egal” al SUA în domeniul armelor neconvenționale, și este lipsită de sens în noua epocă. Ce s-ar întimpla dacă un ofițer neautorizat din Rusia sau China ar lansa o rachetă, aceste țări neavînd un sistem de prevenire a unor astfel de lansări? Am risca Apocalipsa, pentru că una din aceste țări a pierdut controlul asupra unui singur general? Menirea unui sistem de apărare antibalistică este tocmai apărarea noastră și a aliaților noștri față de asemenea eventualități.

În climatul strategic de astăzi, nici o țară nu ar putea sau nu ar fi dispusă să cheltuiască sumele care ar fi necesare pentru a învinge un sistem de apărare american, mai ales unul bazat pe tehnologiile avansate care există în prezent. Dimpotrivă, crearea unui astfel de sistem de către SUA ar avea cu siguranță un efect descurajator asupra statelor care astăzi se gîndesc să-și procure rachete cu orice preț.

Cît privește Rusia, există posibilitatea de a ajunge la un nou echilibru strategic cu orice țară, bazat pe o combinație de arme ofensive și defensive. Combinația corectă ar permite Moscovei să mențină suficiente forțe ofensive pentru a dispune de o descurajare credibilă, iar Statelor Unite să fie apărute în cazul unor lansări accidentale sau neautorizate din Rusia. Ar oferi totodată SUA suficiente capacități de apărare pentru a face față noului arsenal strategic al Chinei și răspîndirii rachetelor cu încărcătură nucleară în lume. Aceasta este o concepție strategică pentru o nouă eră strategică.

## SUA: SE IMPUN MĂSURI PENTRU CREȘTEREA CAPACITĂȚII DE LUPTĂ A ARMATEI

(Associated Press)

Capacitatea armatei de a purta un război s-a redus considerabil în condițiile unor bugete restrictive, iar „răsturnarea cărutei este iminentă”, declara un general de rang înalt în fața unui comitet al Senatului, la puțin timp după ce președintele Clinton solicitase Congresului un spor de un miliard de dolari pentru apărare.

Președintele dorește o finanțare suplimentară a Pentagonului anul viitor, pentru a fi instruiți corespunzător militarii și a menține furnizarea de echipament și materiale adecvate. Cererea este cuprinsă într-o scrisoare pe care a adresat-o public liderului majorității din Senat, Trent Lott, dar nu a indicat sursa noilor fonduri.

Clinton a sugerat în cadrul unei întîlniri cu comandanții militari, ca ei să ia în considerare viitoare creșteri ale bugetului pentru a pune la punct armamentul care se învechește și pentru a îmbunătăți condițiile de viață ale militarilor.

Senatorul James Inhofe, președintele subcomitetului pentru disponibilitate al Comitetului pentru Servicii Armate al Senatului, a declarat că armata a amînat repararea drumurilor și a acoperșurilor clădirilor, transferînd banii pentru menținerea capacității de luptă, întrucît bugetele apărării au scăzut la sfîrșitul anilor '80 și începutul anilor '90. Inhofe evaluează la 31 miliarde dolari necesarul pentru completarea bugetului de întreținere a armatei. Senatorul Charles Robb a fost de acord că armata are nevoie de fonduri noi, dar a adăugat că legiuitorii sînt în parte de vină, întrucît au refuzat cererile ministrului William Cohen de a cruța citeva miliarde de dolari prin închiderea unor baze militare.

Liderii militari au afirmat că bugetele militare trebuie să crească cu cel puțin 10 miliarde de dolari pe an pentru modernizarea armamentului, pentru repararea bazelor intrate în degradare și asigurarea unor condiții adecvate de instrucție. Liderii parlamentari, activi în probleme de apărare, au spus că sînt de de acord cu majorarea cheltuielilor militare pentru viitor.

Camera Reprezentanților a votat recent cu 373 de voturi pentru și 50 contra, un proiect de aprovizionări militare în valoare de 270,5 miliarde dolari pentru anul fiscal 1999. Măsura, care finalizează înțelegerea cu președintele privind elaborarea unui buget echilibrat, va fi transferată de acum Senatului. Este de așteptat ca parlamentarii să introducă un proiect de lege separat pentru creșterea cheltuielilor, cu o sumă încă nestabilită, consacrate capacității de apărare.

## UNIUNEA EUROPEANĂ TREBUIE SĂ SE SITUEZE ÎN FRUNTEA EFORTURILOR DE SALVARE A RUSIEI

(„Financial Times”)

În aceste momente, criza din Rusia este extrem de gravă. În cîteva săptămîni se poate produce hiperinflația. Situația ar putea deveni comparabilă cu cea din ajunul revoluției ruse din 1917 sau cu cea care a facilitat ascensiunea fascismului în Germania. Numirea lui Evgheni Primakov ca prim-ministru poate liniști pentru moment spiritele pe scena politică de la Moscova. Dar noul premier nu poate evita criza financiară, iar faptul că l-a ales pe Viktor Gheraşcenko în fruntea Băncii Centrale este foarte posibil să ducă la emisiuni asuplimentare de monedă. Ca și cum toate acestea nu ar fi fost de-ajuns, Ucraina se află și ea într-o profundă criză financiară. Uniunea Europeană este serios afectată de criză și ar trebui să se afle în fruntea eforturilor internaționale menite să o contracareze. Miza o reprezintă stabilitatea geopolitică a Europei; lansarea cu succes a monedei unice, care ar putea fi tulburată de criza financiară; procesul de extindere a UE, candidații la aderare fiind vulnerabili la retrageri masive de capital. Oricare dintre aceste patru riscuri este destul de serios, dar toate laolaltă reprezintă un veritabil coșmar. La 3 septembrie, Comisia Europeană a stabilit că potențialele consecințe ale crizei în ce privește UE și candidații la aderare sînt „limitate”. Nu este adevărat.

Uniunea Europeană nu ar trebui să trateze cu superficialitate regimul

Primajov-Gheraşcenko. Cine poate și ce drum vor alege? O oarecare creștere a inflației pare inevitabilă, timp de cîteva săptămîni, pentru achitarea întîrzierilor la salarii și pensii și a datoriilor între întreprinderi. Apoi însă guvernul ar putea introduce un program de stabilizare. Dacă se va întimpla așa, UE ar trebui să vină imediat în ajutorul Rusiei și Ucrainei cu două lucruri: o acțiune urgentă în vederea stabilizării monedelor celor două țări, care să cuprindă finanțare substanțială pentru instituirea unui consiliu valutar, în cadrul căruia monedele să fie raportate la euro; o nouă inițiativă în scopul întăririi ordinii pe plan european mai larg, dincolo de UE. UE este inconjurată de instabilitate, din Rusia pînă în Balcani și Mediterană.

Chiar dacă Evgheni Primakov alege hiperinflația, încercînd probabil să o neutralizeze prin controlarea unor prețuri, Uniunea Europeană poate să acționeze: ea ar trebui să prevină ca Ucraina să nu aibă aceeași soartă și să nu lase criza din Rusia să se extindă în Europa Centrală. O operațiune de salvare a Ucrainei nu ar fi atît de costisitoare și ar putea fi un exemplu util pentru Rusia.

Ca ajutorul să fie eficient, trebuie împiedicate scurgerile de capital, așa cum s-a întimplat înainte. Acest lucru nu se poate face decît ridicînd un zid între guvern și piețele financiare. Este o condiție necesară pentru funcționarea consiliului valutar și principalul motiv

pentru care mulți economiști susțin în prezent aplicarea acestei soluții în cazul Rusiei.

Dacă guvernele rus și ucraincan pot îndeplini condițiile adecvate, consiliul valutar ar trebui să fie viabil cu aproximativ 30-35 miliarde de euro (35-41 miliarde dolari) primiți din exterior. Partea leului ar trebui s-o furnizeze Europa. Așa cum Ministrului american de Finanțe a acționat rapid în criza din Mexic, în acest caz rolul conducător ar trebui să revină Uniunii Europene. Propunem ca UE să contribuie cu circa 20 miliarde de euro la un fond de stabilizare. SUA și Japonia ar putea adăuga atunci fiecare cite 6-7 miliarde. Este bine ca rubla să fie raportată la euro nu numai ca umare a structurii comerțului, ci și, lucrul cel mai important, pentru ca UE să accepte această provocare.

Desigur, toate acestea presupun întrunirea de către Rusia și Ucraina a condițiilor adecvate. Dacă ele nu sînt întrunite, oferirea de credit nu are sens. Principalele două probleme care trebuie soluționate sînt cum pot fi oprite băncile și întreprinderile să speculeze pomînd de la rata de schimb și cum să se reducă decalajul dintre cheltuielile și veniturile guvernamentale, în prezent profund în Rusia și Ucraina. Prima problemă poate fi reglementată cerînd băncilor și altor instituții să armonizeze valoarea monetară a activelor și pasivelor lor (dacă o bancă dispune de active în dolari, trebuie să aibă

pasive în dolari în valoare echivalentă).

În ce privește a doua problemă, este nerealist să se aștepte din partea Rusiei sau Ucrainei să aibă imediat un buget echilibrat. Dar dacă guvernul poate înregistra un deficit, nu se poate împrumuta de pe piețele financiare sau de la banca centrală, ci numai de la instituțiile financiare din Occident. De aceea este nevoie de finanțare pentru un nivel convenit al deficitului, finanțare acordată în tranșe periodice astfel încît utilizarea banilor să poată fi monitorizată: astfel, 20-30 miliarde euro ar trebui să poată asigura o perioadă de relativă stabilitate.

Pe lîngă criza imediată, UE ar trebui să acorde prioritate consolidării structurilor Europene extinse. Ar trebui să-i invite pe toți candidații la aderare să se alature la elaborarea noii inițiative, avînd în obiectiv o ordine europeană cuprinzătoare, multilaterală, mult mai vastă decît Consiliul Europei și alte organisme. În schimb, UE ar trebui să-și controleze tendința excesivă către un model de relații bilaterale cu vecinii orientat spre centru, care încurajează Rusia, Ucraina și Turcia să se simtă excluse. O inițiativă în acest sens a fost, se pare, subiectul unei recente discuții esuate între miniștrii de Externe din UE. Unul dintre participanți a apreciat că UE nu ar trebui să țintescă prea departe. Însă UE trebuie să se ridice la înălțimea responsabilităților sale, în aceste momente dificile.

## Marginalii la Congresul național de radiologie și imagistică medicală

Afirmația că municipiul nostru este o veritabilă capitală a științei are acoperire deplină. Argumentele stau, în egală măsură, în numeroasele fapte academice, de tinută în cele mai multe cazuri și în participanți, specialiști de renume.

Primul Congres național de transplant a fost fericit anticipat de Congresul național de radiologie și imagistică medicală, 8-10 octombrie, organizat de Societatea Română de Imagistică și Medicină Nucleară și U.M.F. "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca. Manifestarea științifică bucurându-se de aportul a patru sponsori cu greutate, Philips, Siemens, Shering și Azomures.

Cinci au fost temele abordate, teme majore pentru radiologia și imagistica medicală, diagnosticul radiologic și imagistic al modificărilor circulației pulmonare, diagnosticul radiologic și imagistic al limfoamelor, telemedicina și teleradiologia, progrese tehnice în ultrasonografie și medicina nucleară: noi aplicații cu valoare diagnostică și prognostică.

Congresul, așa cum a subliniat și prof. dr. Șerban Georgescu, președintele Societății române de radiologie și imagistică medicală, "s-a desfășurat la un nivel net superior față de ceea ce s-a organizat în anii anteriori. Cu un nivel științific mult ridicat, cu tineri angajați în activitățile științifice, practic virful a ceea ce am reușit noi în ultimii opt ani. Am avut un schimb de păreri foarte deschis, în care s-au spus lucrurile pe nume. Ce vreau eu să subliniez este faptul că opțiunea Ministerului Sănătății este radical schimbată în ceea ce ne privește. Și trebuie să admitem că radiologia este unul dintre punctele cele mai grele, dificile ale sănătății, pentru simplul motiv că este și cea mai scumpă. Am intrat în colimatorul Ministerului Sănătății în sensul cel mai bun, aceasta însemnând programe, personal, dotare".

Dotarea este unul din punctele cheie, situația prezentată de prof. dr. Alexandru Ciocilteu, ministru secretar de stat, nefiind una roză: "Am moștenit aparatulă ante 1970, cu mici excepții. Sintem în continuare dependenți de ceea ce produce economia românească, în condițiile în care aceasta continuă să scadă. Viitorul medicinei stă în imagistică, or, în condițiile actuale, este foarte greu să o dezvoltăm, să ajungem cu imagistica la nivelul anului 2000. Aparatura de calibrul, de mare forță, o vom putea pune la dispoziția specialiștilor noștri care sînt foarte, foarte buni, numai în măsura în care Ministerul Sănătății va găsi bani pentru ea. Și în jurul lipsei banilor se învîrt toate nemulțumirile noastre. O rezolvare vor fi cascele de asigurări, care ar fi trebuit să funcționeze deja".

Congresul și-a atins scopurile, științifice în primul rînd. Pe cele sociale, ce țin de anumite ministere, le așteptăm cu încredere și speranțe. Avînd o singură dorință, sănătatea semenilor noștri.

Demostene ȘOFRON

## În zariștea cosmică



Timp de două zile Muzeul Etnografic al Transilvaniei a găzduit ediția 1998 a TÂRGULUI MESTERILOR POPULARI, manifestare care a adus în fața vizitatorilor, în straițele lor tradiționale (în cea mai mare parte) un număr mare de meșteșugari pricepuți, oameni care nu

au uitat îndeletnicirile părinților și ale bunicilor, nu au uitat locul de baștină și înțeleg cât de important este să păstrezi ceea ce generații la rînd au deprins, au transformat în obiceiuri, în meserie, în mod de viață. Cu modestie, muzeul încearcă să conserve în manifestări anuale aceste virtuți, făcîndu-ne să descoperim împreună parfumul discret al trecutului și al acestei comunități umane numite sat, loc matricial prin care trece, nu-i nici o exagerare, chiar axa lumii.

Cînd este vorba despre identitate, toată lumea se agită să afle cît mai multe despre celălalt, să știe cine este, de unde se trage, adică de-al cui este. Din acest punct de vedere, meșteșugurile tradiționale fac parte dintr-o excepțională și importantă categorie tocmai pentru demonstrarea identității... Este rușinos pentru noi că un popor de ciobani, caracterizat prin "ciobănie", a ajuns astăzi să-și aducă brînză din Europa... Acești meșteșugari de aici sînt de o importanță VITALĂ (subl. ns.) - sublinia, în cuvîntul de deschidere

a târgului, dl Tiberiu Graur, directorul Muzeului Etnografic al Transilvaniei. În același cadru, pr. prof. dr. Vasile Leb, consilier cultural și inspector cu disciplina clerului la Arhiepiscopia Ortodoxă Română a Vadului, Feleacului și Clujului, a transmis salutul IPS Arhiepiscop Bartolomeu adresat participanților la târg. Cîntecele interpretează Georgeta Fărjălă Florea ne-au însoțit apoi printre standurile cu obiecte din ceramică sau lemn, instrumente populare tradiționale, țesături și cusături, mărgelile, icoane pe lemn și sticlă, ouă încondeiate, cusături

pe piele, șerpăre cu mărgelile, sculpturi, măști și capre, într-o tentativă de a redescoperi înțelepciunea acelor care scapă terorii timpului, care sînt: Olivia Tima și Doina Vătafu (ambele din Sălciua Alba), Constantin Mihaie, Ion Arsene, Traian Ciuculescu sau Constantin Vlădescu (Argeș), Toader Toma, și Dumitru Vrâncianu din Berzunț (Bacău), Zamfira Bălan, Sabina Bercea, Elvira Gavriș, Veturia Suciu (Cluj), Mathe Deneș (Harghita), Veturia Breban, Zaharia Bleda, Maria Horodnica, Florica Ghiur, Victoria Berbecaru, Cornel Sitar, Georgeta

luga, Ioana Moldovan, Ioan și Irina Ștef (Maramureș), Nicolae Bacea (Bistrița-Năsăud), Ioana Moldovan (Mureș), Florin Roman (Neamț), Grigore Crețu (Prahova), Elena și Dumitru Orza, Silvia Tecoașă (Sibiu), Rodica Berechea, Dumitru Pașcaniuc, Gheorghe și Ana Rubanei (Suceava), Elena și Emanuela Banu, Gheorghe și Ioana Iorga, Vița Lepădatu (Vilcea), Domnica Gheț (Vrancea), Alexandrina Mioc (Timiș), Angela Nicolae (Tulcea). În tradiție zac rădăcinile.

Michaela BOCU  
Foto: ZENO Clujeanul

# Satul românesc



## Festivalul JOCUL FECIORESC DIN TRANSILVANIA

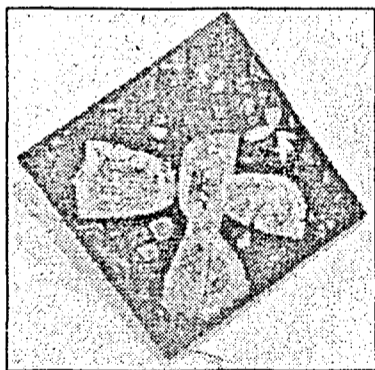
Ieri, în organizarea Centrului Creației Populare Cluj, în municipiul Cluj-Napoca s-a desfășurat cea de a XIX-a ediție a Festivalului JOCUL FECIORESC DIN TRANSILVANIA, cu participarea unor formații și ansambluri de jocuri tradiționale din Alba, Mureș, Brașov, Sibiu, Maramureș, Satu Mare, Bihor, Bistrița-Năsăud, Hunedoara și Cluj, într-o desfășurare de forțe ocrotită de generozitatea unui soare de toamnă aurie. Și, pentru că orice s-ar spune, zilele cele mai fericite ale vieții le-am petrecut la țară, printre țărani - cum notează undeva Bela Bartók - muzica și dansul care au umplut ziua de ieri a clujenilor au arătat că acestea sînt tot ce se poate închipui mai desăvîrșit și mai frumos în ceea ce privește plămuirea artistică, moștenirea noastră cu care pășim în mileniul următor. Parada portului popular a fost urmată de un spectacol pe scena Casei de Cultură Studentești.

M. BOCU  
Foto: ZENO Clujeanul

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Vernisaj



Mîine, 13 octombrie, la ora 13, artistul clujean Teodor Botiș va deschide în sălile Complexului expozițional de pe strada Iuliu Maniu nr. 2-4 cea de a 21-a expoziție personală. Sînt expuse 80 de lucrări, rod al efortului creator din ultimii cinci ani, darul generos pe care artistul și-l face și pe care ni-l împărtășește din belșugul unei toamne ce înscrie în dreptul ei cifra 60.

### "CAMERATA ROMANICĂ" în concert

Reamintim melomanilor că deschiderea stagiunii de concerte, ediția '98-'99 a Casei Radio va avea loc astăzi, 12 octombrie a.c., de la ora 20, cu un concert în transmisie directă din Sala Radio (str. Donath nr. 160). Concertul va fi susținut de Orchestra de cameră "CAMERATA ROMANICĂ" a Studioului de Radio Cluj, avîndu-l la pupitrul dirijoral pe invitatul serii, maestrul Emil Aluaș din SUA. Intrarea la toate concertele acestei stagiuni este liberă.

### Conferință

Profesorul Jean-Pierre Colin, specialist în Științe politice la

Universitatea din Reims, arbitru internațional, fost consilier al Ministerului francez al Culturii, propune clujenilor interesați conferința intitulată: *Quel contexte pour le texte de théâtre contemporain? Politiques publiques de la culture en France et à l'étranger sur le livre et le théâtre*, care va avea loc mîine, 13 octombrie a.c., la ora 16, în sala Tonitza a Muzeului Național de Artă, Piața Unirii nr. 30.

### Lectură de texte

CCF invită publicul la lectura celor mai recente texte ale autorului dramatic francez Philippe Barz, în interpretarea actorului Jean-Pierre Colin, lectură acompaniată de orgă și percuție, cu colaborarea compozitorului Cornel Țăranu. Manifestarea va avea loc miercuri, 14 octombrie a.c., la ora 18, în sala de orgă a Academiei de Muzică "Gh. Dima".

### Sărbătoarea dansului popular la Gherla

La sfîrșitul săptămîinii trecute, străzile orașului Gherla au fost pline cu dansatori îmbrăcați în frumoase costume populare, care au atras atenția locuitorilor urbei de pe Someș. Cea de a II-a ediție a Festivalului cîntecului și dansului popular de pe Cîmpie a devenit o adevărată sărbătoare a portului popular și a folclorului din această zonă. Timp de două zile, peste 100 de artiști amatori și-au dat întâlnire pe scena Casei

de Cultură. La tradiționalul festival din Gherla au participat 15 formații printre cunoscutele ansambluri de dansuri populare prezente în concurs s-au aflat renumitele grupuri folclorice din Sic, Vișea, Buza, Sînmărtin, dar au fost reprezentate la manifestarea culturală de la Gherla și două comune din județul vecin, Bistrița-Năsăud. Pe lîngă dansuri, pe scenă au evoluat cu un repertoriu bogat și original, soliștii vocali ai tuturor

formațiilor artistice prezente la cea de a II-a ediție a Festivalului cîntecului și dansului popular de pe Cîmpie, un eveniment artistic care s-a bucurat de mare afinență de public la Gherla. În sfîrșit, să notăm contribuția la reușita festivalului a tarafului de muzică populară condus de Emil Mihai, formație ce a acompaniat pe soliștii și dansatorii prezenți pe scenă.

SZEKELY Csaba

### Operă la matineu

## CAPRA CU TREI IEZI

de Alexandru Zirra

În această dimineață, de la ora 10, Opera Română prezintă **CAPRA CU TREI IEZI**, operă pentru copii, în două părți, pe un libret al compozitorului, după povestirea lui Ion Creangă. Dirijor și maestru de cor: Tiberiu Popa; regia, scenografia și costumele: Rodica Popescu-Moisa. În distribuție: Ligia Fărcaș - Capra, Mihaela Virvan - ledul mare, Henrietta Almași - ledul mijlociu, Maria Filip - ledul mic, George Petean - Ursul, Ștefan Zelei - Lupul, Daniela Chișbora - Vulpea, Radu Pinteș - Vulpoiul.



Foto: I. PETCU

Rubrică realizată de M. BOCU

## Prof. univ. Alexandru FĂRCAȘ - Doctor Honoris Causa al Universității din Oradea

**A**stăzi, 12 octombrie a.c., în cadrul festivităților care au loc la Universitatea din Oradea, ocazionate de împlinirea a 210 ani de la înființarea învățământului academic orădean și 35 de ani de învățământ universitar continuu în Oradea, profesorului și artistului liric clujean Alexandru FĂRCAȘ, rectorul Academiei de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca, îi va fi conferit titlul de Doctor Honoris Causa al Universității orădene.



calitate de profesor universitar și rector a coordonat, organizat și implementat demersuri și măsuri legate de declanșarea reformei instituționale în cadrul unor domenii specifice Academiei de Muzică, învățământului superior muzical. Activitatea didactică, de cercetare și creație a actului artistic a profesorului FĂRCAȘ este vastă: numărul concertelor, recitalurilor și spectacolelor susținute în țară și peste hotare se ridică la peste 450, maestrul interpretând partituri de bariton în lucrări vocal-simfonice, camerale, în numeroase opere. Este deținător a 7 titluri acordate de societăți naționale și internaționale și este laureat al concursurilor de interpretare vocală de la Roubaix și Toulouse (Franța).

Între alte numeroase funcții și responsabilități, profesorul și artistul Alexandru FĂRCAȘ înscrie și calitatea de membru în Consiliul Național de Evaluare și Acreditare Academică; membru al Consiliului Rectorilor din România; membru în Centrul European pentru Învățământ Superior (C.E.P.E.S.); membru de

onoare al "Enesco Foundation", Canada; membru fondator al Fundației "Sigismund Toduță" și "Gheorghe Dima"; membru în juriul Concursului Internațional de Canto "Hariclea Darclee", Brăila; membru în juriul Concursului Internațional de Interpretare Vocală "Nicolae Bretan", Cluj-Napoca; membru în juriul Concursului Internațional de Canto "Traian Grozăvescu", Lugoj; membru al Conferinței Europene a Rectorilor; președinte al Forumului Instituțiilor de Învățământ Superior de Artă din România; președintele juriului Concursului Interjudețean "Emil Montia", Arad; membru în juriul Concursului de Canto "Ionel Perlea", Slobozia; membru în juriul Concursului Național de Canto "Sabin Drăgoi", Timișoara etc. De curând, profesorul Alexandru FĂRCAȘ, a fost nominalizat de către American Biographical Institute pentru a-i fi atribuit titlul de OM AL ANULUI 1998, pentru merite deosebite și contribuția excepțională la dezvoltarea umanității. Profesorul FĂRCAȘ a

inițiat și înaintat Asociației Europene a Universităților - Programul de Evaluare Instituțională CRE - cererea ca Academia de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca să participe la următoarea rundă a CRE privind evaluarea internațională a universităților, cerere care a fost acceptată.

Amplă activitate a dlui prof. univ. Alexandru FĂRCAȘ pe tărîm muzical, didactic și științific, dificil de sintetizat în puține rânduri, nu se cantonează doar între limitele evocate de noi. Ceea ce rămîne, mai presus de ierarhii și clasamente, este omul, cu arta și muzica lui, cu generozitatea și acel spirit neliniștit, dublate de o energie debordantă, care nu-i dă nici o clipă pace, de unde și forța de a nu se lăsa înfrînt în încercările vieții. Conferirea titlului de Doctor Honoris Causa al Universității din Oradea este un privilegiu pentru cetatea universitară orădeană și, în același timp, o onoare pentru Alma Mater Napocensis.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

În perioada 12-14 octombrie, la Cluj-Napoca, în premieră

## Primul Congres național de transplant

urmare din pagina 1

Educației Naționale, P. Haiduc, vicepreședintele Academiei Române, Hajdu Gabor, ministrul Sănătății, dr. Irinel Popescu președintele ROMTRANSPLANT, I.P.S. Batolomeu Anania, prof. dr. Mihai Lucan, președintele comitetului de organizare, prof. dr. Oliviu Pascu, rectorul U.M.F. "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca, profesorul Muhlbacher din partea ESOT.

Deschiderea oficială este urmată de masa rotundă cu mass-media, moderator fiind prof. dr. Oliviu Pascu, de masa rotundă cu tema **Organizarea unui sistem național de transplant** (situația existentă în România, opțiunea Eurotransplant pentru un sistem funcțional, opțiunea ESOT, modele de organizare în Spania, Suedia, Statele Unite, Ungaria), **Identificarea, întreținerea, selecția donatorului în stare de moarte cerebrală. Aceptul familiei pentru donare** (14,30 - 16,30), în fine, tehnica chirurgicală de recoltare a organelor pentru transplant, experiența românească, soluții de conservare și alternative pentru organele recoltate, locul donatorului viu în contextul actual al transplantului de organe, imunologia transplantului renal, comparația legilor europene, protocoale de imunosupresie clasice și moderne, tratamentele crizei de rejeț acut, supraacut, cronic.

Ziua a treia, de miercuri, 14 octombrie, cuprinde teme majore: transplantul renal, transplantul renal pediatric, situația actuală a transplantului medular în România, transplantul de ficat, transplantul de organe toracice, mese rotunde ce se anunță încă de pe acum incitante.

## "Sîntem ultima țară din Europa în privința dezvoltării activității de transplant..."

Prof. dr. Mihai LUCAN (șeful Clinicii de urologie Cluj-Napoca, președintele comitetului de organizare): "Este primul congres al unei societăți române de transplant. Activitatea noastră este la început, pentru că în țara noastră există, în momentul de față, numai 300 de bolnavi transplantați, în marea lor majoritate în centrul universitar Cluj. Acesta este și motivul pentru care ne-a revenit cîntecul și greutatea organizării acestui congres. Care încarcă să reunească toate eforturile existente în domeniu pe un singur făgaș. Dorința noastră este ca dezbaterile și divergențele în materie de transplant să aibă drept cîmp de manifestare sesiunile științifice, pentru că trebuie să facem un pas înainte spre normalitate. Dacă disputele medicale vor persista, bolnavii vor avea de suferit cel mai mult. Și este vorba despre miile de bolnavi care mor anual de insuficiență organică, care pot și trebuie să fie ajutați. Sîntem ultima țară din Europa în privința dezvoltării activității de transplant, în afară de Albania. În intențiile noastre am acordat o atenție deosebită mass-media. Am pornit de la ideea că fără mass-media niciieri în lume nu s-ar fi putut construi un sistem de transplant echivalent și viabil. În privința transplantului, Spania este cel mai bun exemplu. Este țara în care, cu aceeași legislație ca la noi, se înregistrează cea mai mare activitate de transplant din lume, 27.000 de recoltări de la cadavre la milionul de locuitori. Mai mult decît în Statele Unite, Austria, unde media este de 25,6. Fondurile au o distribuție total inegală pe teritoriul țării. Toate eforturile noastre de a pași înainte s-au făcut cu sprijin local, mai consistent decît cel centralizat. Cererea de transplantare renală este foarte mare. Pe listele noastre de așteptare în Centrul de transplant renal Cluj-Napoca există 120 de pacienți fără donatori și 46 de perechi gata pregătite pentru transplantare, în curs de evaluare".

Primul Congres național de transplant face cîntec Clujului, școlii medicale clujene. Un demers științific care se cere onorat așa cum se cuvine.

**E**xistă doar un singur fel de a înțelege oamenii, de a nu ne grăbi să-i analizăm și, eventual, să le judecăm faptele, ci de a trăi în preajma lor, a-i lăsa să se explice, să se dezvăluie prin activitatea de zi cu zi, zăgrăvind-se ei înșiși în noi. Iar un astfel de mod de înțelegere i se potrivește cel mai bine profesorului Alexandru FĂRCAȘ. Energia care îl caracterizează e irezistibilă; căci omul acesta, care amuză și subjugă prin finetea și aciditatea spiritului său, care exercită o adevărată suveranitate asupra mișcării muzicale, a inițiat direcții noi, abordări și viziuni originale. În

### Spectacolele Operei Române:

## Cavalleria Rusticana Tenorul Ion POJAR - debut în rol

Opera Română din Cluj-Napoca are la ora actuală câteva voci care îl pot face pe spectator să creadă că asistă la o producție muzical-dramatică de pe marile scene europene. Spectacolul cu opera Cavalleria Rusticana de Pietro Mascagni (1858-1919), prezentat la început de stagiune, a etalat soliști care argumentează calitatea vocală deosebită, cu ecouri sonore peste granițe.

Tenorul Ion POJAR (debut în rolul Turiddu) posedă o voce cu o frumoasă culoare timbrală, o tehnică de emisie ce îi dă vocii, pe tot ambitusul (întînderca) ei o consistență fonică curată, cu un registru acut strălucitor și cu o dicțiune adecvată exprimării în genul de operă. Aceste calități l-au plasat pe tenorul clujean printre soliștii cu un palmares artistic național și internațional ce-l califică cu succes în marile roluri de tenor. Ion Pojar a interpretat multe roluri pe scenele teatrelor muzicale din Italia, Elveția, Germania, Ungaria, Olanda, Belgia, Danemarca, dar și ca invitat special al Operei Naționale din București pentru turneele în Marea Britanie. La toate acestea se mai pot adăuga concertele în Spania.

În rolul Santuzza din opera Cavalleria Rusticana, soprana Elena Andrieș Moldovan, vine cu o încărcătură artistică bogată, cu succese în Germania - Aida, la Hagen, Mimi din Boema, primă solistă la Aachen, Contesa din Nunta lui Figaro, Desdemona din Otello. Vocea sopranei clujene a pătruns pe scenele din Olanda, Italia, Belgia, Austria, Elveția, Irlanda, Franța, cu alte multe roluri mari. Pentru semnatarul acestor rânduri rămîne în memorie marca creație din opera Così Fan Tutte de Mozart, în regia marelui Ionel

Pantea, care a știut să îndrepte excepțional vocea sopranei (încă crudă pe atunci) spre autenticitatea stilului clasic, premisă a oricărui succes muzical-dramatic.

O revelație vocală, pe care am mai remarcat-o și altă dată, a fost în spectacolul Cavalleria Rusticana mezzosoprana Monica Matei Denițiu, despre care credem că va urca treptele înalte ale solistului de operă. Avem convingerea că timbrul solistei clujene se poate adapta foarte bine și pentru genul oratorical. Bucuria este cu atât mai mare cu cît acești trei soliști sînt absolvenți ai Academiei de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca!

În distribuția spectacolului au mai figurat două voci frumoase: Ana Oros (Lucia) și Peter Hercz (Alfio) de la Opera Maghiară de Stat.

Debutul tenorului Ion Pojar în rolul Turiddu a fost realmente o frumoasă reușită vocală. Cum însă vocea nu rezolvă totul în teatrul muzical, trebuie să facem următoarele constatări. Se simte în general în dramaturgia spectacolelor de la Opera Română o insuficiență conturare a momentelor dramatice sau tragice, prin lipsa acelor trăiri dramatice care să se reflecte în voce și în jocul de scenă. Aceste momente pot fi numai o rezultantă a acțiunilor artistice ale triadei solist-dirijor și regizor. Spunem aceasta pentru că avem convingerea că vocea lui Ion Pojar are capacitatea de a se mula mai cu eficiență pe textul și situațiile dramatice.

Spectacolul dirijat de Gheorghe V. Dumănescu a avut multe momente frumoase în realizarea orchestrală, dar corul încă mai denotă o insuficiență acordare la momentele importante ale spectacolului muzical-dramatic.



Ion Pojar în rolul Turiddu

\*\*\*

În seara spectacolului, sala Operei Române a avut, îmbucurător, mulți spectatori, dar n-a fost arhiplină. Omul zilelor noastre, surescit de prea multele energii malefice ale unor pseudo-producții artistice de la televiziune, are nevoie pentru echilibrul sufletesc de imagini dătătoare de viață. Spectacolul de operă este cu siguranță unul din mijloacele cu eficiență specifică și accesibilă pentru viața launtrică a omului.

Emiliu DRAGEA  
Foto: I. PETCU

# DACĂ TOT AM DANSAT FADO LA PORTO, DE CE N-AM JUCA ȘI CIARDAȘ LA BUDAPESTA?

\* Portugalia - România 0-1 (0-0) \*

**MINUTUL 90: INCURSIUNE IREZISTIBILĂ A LUI FLORENTIN PETRE. ACESTA SE APROPIE AMENINȚĂTOR DE POARTA APĂRĂTĂ DE BAI, SINGURĂ SOLUȚIE DE A FI OPRIT ESTE FAULTUL LUI JOAO COSTA; LOVITURĂ LIBERĂ SCHEMĂ GALCĂ-LUPESCU PENTRU DORINEL MUNTEANU CARE ȘUTEAZĂ SENZAȚIONAL DE LA 25 DE METRI ÎN DREAPTA PORTARULUI PORTUGHEZ ȘI GOL, 0-1, ROMÂNIA ÎNVINGE PORTUGALIA LUI FIGO, RUI COSTA, COUTO, DIMAS, SA PINTO, JOAO PINTO & CO.**

Dulce e răzburarea! Și Pițurcă va gusta din plin din ea, cel puțin pînă miercuri, cînd naționala antrenată de el va susține cel de al doilea examen, ca importanță și dificultate, al acestei „sesiuni de toamnă”, adică partida de la Budapesta, de pe „Nepstadion”, în compania reprezentativei similare a Ungariei. Contestat de aproape întreaga mass-media, de suporteri și de specialiști, dar susținut de Federația Română de Fotbal și frații Becali,

Pițurcă a dat cu tîfa tuturor, demonstrînd că știe la fel de mult fotbal ca și barbut, sport neînscris în...disciplinele olimpice, dar din care a cîștigat, pare-se, averi. Contestat pe bună dreptate dacă stăm să ne gîndim la rezultatele slabe pe care le-a înregistrat cu naționala de tineret la turneul final al Campionatului European disputat în această primăvară la București și la numele contracandidaților săi la postul de „principal” al naționalei mari. Meritul lui Pițurcă este acela de a fi avut curajul să pornească într-o campanie de calificare la un Campionat European, după ce a restructurat în proporție de aproape 80% componența naționalei, lucru nereușit, de exemplu, de Germania. Iar faptul că a restructurat-o n-ar însemna nimic, dar Pițurcă se poate lăuda deja cu câteva rezultate excelente. Și ar mai fi un lucru. România, cu Pițurcă la „cîrmă”, joacă altceva. În primul rînd, naționala nu mai are ca prim obiectiv distrugerea jocului echipei adverse, prezintă o așezare în teren mult mai judicioasă și pare mult mai preocupată de faza ofensivă.

Cam acestea au fost și coordonatele pe care Pițurcă le-a impus echipei sale la Porto, în partida de sîmbătă noaptea cu Portugalia, practic derby-ul grupei a 7-a. Tactica s-a dovedit a fi una de succes și, dacă e să fim cinstiți, chiar dacă un rezultat de egalitate ar fi ilustrat mult mai fidel realitatea din teren și chiar ne-ar fi mulțumit pînă la urmă, victoria poate fi considerată meritată, pentru că portughezii ar mai fi putut juca încă două

au știut să profite de avantajul omului în plus după eliminarea lui Roșu în minutul 65 și de spațiile imense create, ghinion pentru portughezi pentru că au mizat pe un portar care nu joacă nici măcar la echipa sa de club, F.C. Barcelona, și care își are partea lui de vină la primirea golului.

„Bilele negre” ale României s-au numit Dan Petrescu și Contra, mult prea ușor depășiiți de Figo pe „bulevardul” creat pe

partea sîngă a terenului în direcția de atac a portughezilor, dar la polul opus „bilele albe” s-au numit Stelea, Filipescu, Ciubotariu și Gică Popescu. Nu cred că greșesc atunci cînd spun că, de cîteva partide încoace, „baciul” Gică Popescu a atins perfecțiunea. Calm, exact în intervenții, inspirat, el a devenit liderul incontestabil al tricolorilor. Nu întîmplător am numit aproape întreaga linie defensivă, compartimentul care a decis în cele din urmă victoria României.

**ROMÂNIA:** Stelea - D. Petrescu (81 Contra), Ciubotariu, Gică Popescu, Filipescu - Florentin Petre, Gălcă, Cătălin Munteanu (62 Lupescu), Dorinel Munteanu - Viorel Moldovan (90 Mihalcea), Roșu;

**PORTUGALIA:** Baia - Abel Xavier (85 Dani), Dimas, Joao Costa, Couto - Roberto (69 Coceicao), Rui Costa, Santos, Sa Pinto - Figo, Joao Pinto (78 Gomes)

**Arbitru:** Helmuth Krug (Germania)

**A marcat:** Dorinel Munteanu (90)

**Cartonașe roșii:** Roșu (65) Cristian BARA



săptămîni și tot nu ar fi putut să învingă România... O victorie care va decide mult în balanța calificării, o victorie obținută, de ce să nu recunoaștem?, și cu un dram de noroc. Sau, poate, de ghinion pentru portughezi! Ghinion pentru portughezi pentru că au beneficiat de un penalty în minutul 24, ușor acordat de arbitru german Krug, la un fault al lui Dan Petrescu asupra lui Joao Pinto, dar ratat de Santos, sau mai bine spus apărut de Stelea, inger și demon deopotrivă, unul dintre artizanii acestei superbe victorii, ghinion pentru portughezi pentru că nu



## CLASAMENTUL GRUPEI A 7-A

1. România	2	2	0	0	8-0	6	(+3)
2. Slovacia	2	2	0	0	7-0	6	(+3)
3. Ungaria	2	1	0	1	5-3	3	(0)
4. Portugalia	2	1	0	1	3-2	3	(0)
5. Azerbaidjan	2	0	0	2	0-7	0	(-3)
6. Liechtenstein	2	0	0	2	0-11	0	(-3)

Miercuri, 14 octombrie, la Budapesta, UNGARIA - ROMÂNIA. Succes, tricolori!

## CIFRE... ROTUNDE

• Pentru Bogdan Stelea partida cu Portugalia a însemnat a 55-a prezență în poarta naționalei. O

evidențiere aparte pentru lovitura de la 11 metri apărută în minutul 23.

• Jocul cu numărul 77 pentru Dan Vasile Petrescu (care are la activ și 12 goluri marcate pentru națională), schimbat spre final cu Cosmin Contra, care a atins „cota 5” ca prezențe în națională.

• 5 prezențe și pentru Cătălin Munteanu.

• Iulian Filipescu prezențe „22”.  
• Chiar dacă nu e rotundă cifra, pentru noul purtător al banderolei de căpitan, Gică Popescu, partida cu Portugalia a însemnat a 86-a prezență la națională.

Cu o zi înainte de victoria României în partida cu Portugalia, reprezentativele de tineret ale celor două țări au terminat la egalitate, scor 1-1. Un punct prețios pentru români în vederea calificării la Jocurile Olimpice de la Sidney 2000. Români, potrivit publicațiilor portugheze, ar fi meritat victoria, deși au fost conduși din minutul 20, în urma unui penalty acordat la un fault al lui Tararache și transformat de portughezi. Egalarea a fost reușită de Eric Lincar.

\*\*\*\*

## SURPRIZELE S-AU NUMIT ȚARA GALILOR, TURCIA, BULGARIA ȘI INSULELE FEROE

Celelalte rezultate ale partidelor disputate sîmbătă în cadrul grupelor preliminare ale Campionatului European din anul 2000:

**GRUPA 1**  
• Danemarca-Țara Galilor 1-2  
• Italia-Elveția 2-0

**GRUPA 2:**  
• Letonia-Georgia 1-0  
• Slovenia-Norvegia 1-2

**GRUPA 3:**  
• Irlanda de Nord-Finlanda 1-0  
• Turcia-Germania 1-0

**GRUPA 4:**  
• Armenia-Islanda 0-0  
• Andorra-Ucraina 0-2  
• Rusia-Franța 2-3

**GRUPA 5:**  
• Anglia-Bulgaria 0-0  
• Polonia-Luxemburg 3-0

**GRUPA 6:**  
• Cipru-Austria 0-3  
• San Marino-Israel 0-5

**GRUPA 7:**  
• Azerbaidjan-Ungaria 0-4  
• Liechtenstein-Slovacia 0-4  
• Portugalia-ROMÂNIA 0-1

**GRUPA 8:**  
• Malta-Croația 1-4

**GRUPA 9:**  
• Scoția-Estonia 3-2  
• Lituania-Insulele Feroe 0-0  
• Bosnia Herțegovina-Cehia 1-3  
C.B.



# ASIBAN SA

SOCIETATE DE  
ASIGURARE - REASIGURARE

Fondată și administrată de:

- Banca Comercială Română S.A.
- Banca Română pentru Dezvoltare S.A.
- Casa de Economii și Consemnațiuni
- Banca Transilvania S.A.
- I.S.A.F. S.A.

*Asigurarea de care aveți nevoie!*

Ne puteți contacta la sediul nostru din BCR - Cluj:  
Str. G. Barițiu nr. 10-12, cod 400, tel./fax: 19.25.55

**IBC HIPARION DG**

editor al numeroase reviste și cărți  
angajează

**TEHNOREDACTORI  
și GRAFICIENI**

Condiții de participare la concurs:

1. vîrsta maximă 28 de ani;
2. studii superioare și stagiul militar satisfăcut (dacă este cazul);
3. cunoștințe în utilizarea aplicațiilor: QuarkXpress 4.0; Adobe Photoshop 4.01; CorelDraw 7.0;
4. Curriculum Vitae trimis pe adresa: str. Septimiu Albini nr.79, telefon 141282.

**SC NAPOCA PRESS SA**

angajează urgent

**○ VÎNZĂTORI și VÎNZĂTOARE  
ziare, reviste și cărți**

Cererile se vor depune la sediul firmei din  
str. Napoca nr.16.

Telefon: 19-73-04, orele 8-16.

**WESTELEMENȚE SA**

Str. Brâncoveanu 17, Cluj; str. Libertății 189, Apahida  
Tel/Fax. 064-41.41.05; 064-43.34.48;  
092-54.44.43

**VÂNZĂRI ÎN RATE**  
prin Banca Populară Napoca  
condiții foarte avantajoase

**FERESTRE, UȘI, SERE, FATADĂ**  
din profile PVC  
PRODUCĂTORUL NR. 1 MONDIAL

și profile ALUMINIU  
WICONA Germania

**MATERIALE DE FINISAJ INTERIOR**

MOCHETE PEGUFLOR  
COVOARE PVC DUNLOPLAN  
SURUBURI BIERBACH  
TAVANE FALSE VSG etc  
- GERMANIA

Deviza noastră este:  
Noi nu facem rabat  
la calitate, doar la prețuri!



(161942)

**BRIETA** prin NOUL său MAGAZIN  
vă deschide accesul spre produsele companiilor:

BRIETA vă oferă elementele componente ale unui ansamblu funcțional aliniat la standarde ISO.  
Aparatură electrică industrială import și indigen pentru instalații de acționare comandă, automatizare, contactoare, întrerupătoare, componente de comandă și semnalizare, componente de conexiune.  
Corpurile de iluminat în domeniul industrial edilitar, casnic, componente pentru instalații electrosanice.  
Conductori și cabluri de cupru, tuburi rigide și flexibile din polycarbonat ecologic.

telefax: 064/ 437434, 437601

(43907)

**ANGAJĂM ACUM!**



COMPANIA Philip Morris este cea mai mare companie producătoare de bunuri de consum preambalate din lume și liderul mondial al producătorilor de țigări. Printre produsele sale cele mai cunoscute se numără Marlboro, cea mai vândută țigară din lume, L&M, Bond Street și alte mărci. Philip Morris a început acum construcția unei noi fabrici de țigăre în România și este în căutare de tineri harnici și ambițioși care să i se alăture la realizarea acestui important proiect.

**MUNCITORI DEPOZIT**

**POZIȚIA:** Colegii noștri vor manipula produse, materiale și echipamentele de lucru din depozit, asigurând buna funcționare și întreținere a acestora precum și menținerea locului de muncă în condiții optime.

**PERSOANA:** Candidații aleși vor avea 2-3 ani experiență de lucru în depozit, vor deține permise de motostivuatoriști eliberate de I.S.C.I.R. și carnet de conducere categoria B. Spiritul de echipă, flexibilitatea, simțul practic și dinamismul sunt de asemenea criterii de selecție pentru viitorii angajați.

Dacă aveți sub 35 de ani, stagiul militar satisfăcut (pentru candidații de sex masculin) și doriți să vă alăturați echipei noastre de profesioniști din Cluj, trimiteți CV-ul și o fotografie recentă la CP 25-100 București, cel mai târziu până pe 19 octombrie 1998.

(11240)

**CONTROLOR DE STOC**

**POZIȚIA:** Colegul nostru va administra centrul de distribuție din Cluj, supervizând operațiunile de descărcare, gestionare și depozitare a țigărilor și materialelor publicitare și efectuând controlul stocurilor de țigări și distribuția acestora la clienți.

**PERSOANA:** Candidatul ales va avea 2-3 ani experiență într-o poziție similară și carnet de conducere categoria B. Deținerea de permis de motostivuatorist eliberat de I.S.C.I.R. și cunoștințe operare PC (Word, Excel) constituie importante avantaje. Spiritul de echipă, aptitudinile de comunicare și organizatorice, flexibilitatea, și inițiativa sunt de asemenea criterii de selecție pentru viitorul angajat.

**calculatorul tău!**

Stamford CANADA

PRINT COMPUTERS

str. Fortăreței nr.2  
tel. 194917  
fax 198814

**FIDAS-REAL 2000**  
IEFTINE ȘI BUNE!

MASINI DE SPĂLAT, FRIGIDERE, COMBINE, CONGELATOARE, TELEVIZOARE, CUP-TOARE CU MICROUNDE CHILU-VETE INOX, ASPIRATOARE, ETC

**SECOND-HAND**  
și în RATE • GARANȚIE 1 AN

Bd. 21 Dec. 150, tel. 435171 și str. Islazului 18, (Mănăștur sub Seltron)

ALEGETI CALITATEA GERMANĂ!

**S.C. SOMBRERO S.R.L.**

Angajăm șoferi pentru motostivuator cu experiență minimă de 5 ani. Informații la telefon 19-63-72 sau 43-17-23.

**MARI REDUCERI DE PREȚURI!** **CU 30% mai ieftin**

Nou an școlar, noi prețuri!

Profitați! Cumpărați! Savurați!

Acum băuturile răcoritoare sunt cu 30% mai ieftine! Stocuri limitate!

**IZVORUL MINUNILOR**

0,5 l - 1.200 lei	1,5 l - 3.800 lei	0,5 l - 1.800 lei
1,5 l - 2.100 lei	2 l - 5.000 lei	1,5 l - 3.600 lei
2 l - 2.700 lei		2 l - 4.700 lei

Depozitele noastre oferă aceste produse la noile prețuri și persoanelor fizice, pentru orice ocazii și sărbători. (Prețurile nu includ TVA.)

**TRANSILVANIA GENERAL IMPORT-EXPORT**

prin depozitele sale din:

CLUJ - str. Traian Vuia, nr. 208, tel. 416.770  
DEJ - str. 1 Mai, nr. 41, tel. 433.716  
HUEDIN - str. Gării, nr. 40, tel. 251.471  
TURDA - str. Ștefan cel Mare, nr. 6, tel. 312.775

**BANC POST S.A.**  
mărește dobânzile pentru **CERTIFICATELE DE DEPOZIT**

pe termen opțional, cu plata dobânzii la scadență.  
Noile dobânzi sînt:

Durata depozitului	Rata anuală a dobânzii
15 zile	50%
30 zile	55%
60 zile	43%
90 zile	45%

Certificatele de depozit au valori fixe de 500.000 lei, 1.000.000 lei, 3.000.000 lei, 5.000.000 lei și 10.000.000 lei și sînt oferite prin rețeaua unităților BANC POST - pentru județul CLUJ în Cluj-Napoca, Dej, Turda și Gherla.

**Citiți zilnic**

**ADEVĂRUL de Cluj**

(43966)

# SAR TRANSILVANIA SA

Societate de Asigurare-Reasigurare  
se extinde rapid, și această dezvoltare continuă a creat nevoia de a recruta noi profesioniști care să se alăture echipei noastre.

## SALES MANAGER

Salariul 4 mil. net + comision din vânzarea întregii rețele create + mașină de serviciu

Dezvoltând și coordonând rețeaua noastră regională, această poziție nou creată vă va permite să fiți o verigă cheie în firma noastră.

### Profilul candidatului

- Absolvent de studii superioare
- Experiență de minimum un an în domeniul asigurărilor
- Abilitați dovedite de bun organizator, experiența într-o funcție similară constituind un avantaj
- Capacitate de a gândi strategic pe termen lung
- Cunoașterea limbii engleze
- Carnet de conducere categoria B și disponibilitate pentru deplasări

Pentru informații și depunerea CV-urilor vă așteptăm la sediul  
Centrului de Dezvoltare Managerială din Cluj  
Str Borzești nr. 17-19, tel 430001 / 430002 până la data de 23.10.1998.

(11239)

**GED SERVICE**, srl  
B-dul EROILOR nr.25  
**ANGAJEAZA**  
(cu normă întreagă)

**ECONOMIST - DIRECTOR ECONOMIC**  
\*5 ani vechime  
\*Operare PC

**Contabil - contabilitate primara**  
\*3 ani vechime  
\*Operare PC

**Inginer Vânzări Tehnică de Calcul**  
\*Experiență Vânzări  
\*Absolvent UTCN-ELECTRO

Depunți CV și scrisoare de intenție la CP 407 OP 1 CLUJ.

## VÎNZĂRI CUMPARĂRI

• SC Sieta SA vinde: strung SN 320x 700, SNB 750, E2N220x700; șeping 600 mm, mașină de găurit în coordonate cu uzură de 50%; filiere, tarozi alezoare, freze, burghie, nefolosite, planșete proiectare. Informații: Bd. Muncii nr. 14A, Tel. 41-50-37 Serviciul Administrativ. (344449)

• Vind apartament 3 camere cartier Gheorgheni semidecomandat, semifinisat, parchetat, preț negociabil 160 milioane. Tel. 14-00-07. (339344)

• Vind urgent casă mare. Tel. 41-70-26. (339411)

• Vind 3 camere Grigore Alexandrescu, etaj 3. Preț 115 milioane. Tel. 094-56-71-96. (344472)

• Student grec vinde BMW 323i '84, genți alarmă, casetofon, numere 12 CJ. Preț 3200 DM. Tel. 094-81-26-70. (344443)

• Cumpăr timbre, cărți postale, scrisori vechi și arhive particulare. Tel. 01-6-20-09-10. (341518)

• Plec definitiv din țară și vînd urgent aragaz, mochetă, pat, măsuțe, covor, rafturi, la preț avantajos. Tel. 12-22-51. (344442)

• Vind la preț avantajos o masă extensibilă, patru scaune de bucătărie, o masă de salon și un covor. Tel. 12-14-07. (344446)

## ÎNCHIRIERI

• Intelectual serios, liniștit, caut urgent chirie în zonă liniștită. Ofer maxim 100 USD și anticipat. Tel. 19-75-55. (344488)

## DIVERSE

## BANU LA BAN TRAGE!!!

Dacă ai **VALUTA** și vrei să obții un preț bun, **VINO LA NOI**.  
Dacă ai **LEI** și vrei să-i salvezi de inflație, **VINO LA NOI**.

**CASĂ DE SCHIMB VALUTAR**

Str. Baba Novac 14

**ORAR PRELUNGIT:** Luni-Vineri: 8-19  
Sâmbătă: 9-14  
Tel. 064-19.40.56

• SC Rodna SRL angajează secretară cu cunoștințe de contabilitate și instructori auto. Relații la tel. 41-67-73. (339388)

• Executăm deratizări. Tel. 17-11-88 (341532)

• Curs de inițiere în confecții îmbrăcăminte pe perioadă de 3 săptămâni. Tel. 42-69-81. (341705)

• Angajăm o persoană pentru facturare pe calculator (program Compas). Informații tel. 41-55-45. (344380)

• SC SM Paniro SA B-dul N. Titulescu nr. 2 angajează patiseră cu experiență, vîrstă maximă 30 ani. Tel. 15-50-00 interior 456. (344433)

• Angajăm vinzătoare. Informații la tel. 19-28-68. (344434)

• Cooperativa Solidaritatea, str. David Francisc 21, Cluj-Napoca: 1. Închiriază spațiu comercial și de producție pe str. Aurel Vlaicu; 2. Vinde cazan pentru încălzire centrală industrială, mobilier de producție și depozitare, utilaje pentru confecții încălziminte, utilaje pentru prelucrare piei, ciclon și centrifugă pentru stors textile și piei; 3. Organizează licitație în fiecare miercuri, la ora 10, pentru închiriere și vânzare de bunuri, la sediul cooperativei. Informații la tel. 43-38-16, 43-38-59, 43-38-57. (344431)

• Intermediem căsătorii cu cetățeni germani; autobiografia, foto color, trimise la adresa Rosenberger Dana Bussard Weg 275446 Iptingen Wiernsheim Germania. (339403)

• Hotel Napoca angajează de urgență instalator instalații tehnico sanitare. Condiții: cunoștințe în domeniu și sudură autogen. (344460)

• Societate particulară de industrializare a laptelui caută muncitori specialiști în domeniu. Tel. 43-20-31, zilnic între orele 11-14. (339423)

• SC Agression angajează timpplari și designer. Tel. 41-44-50. (344468)

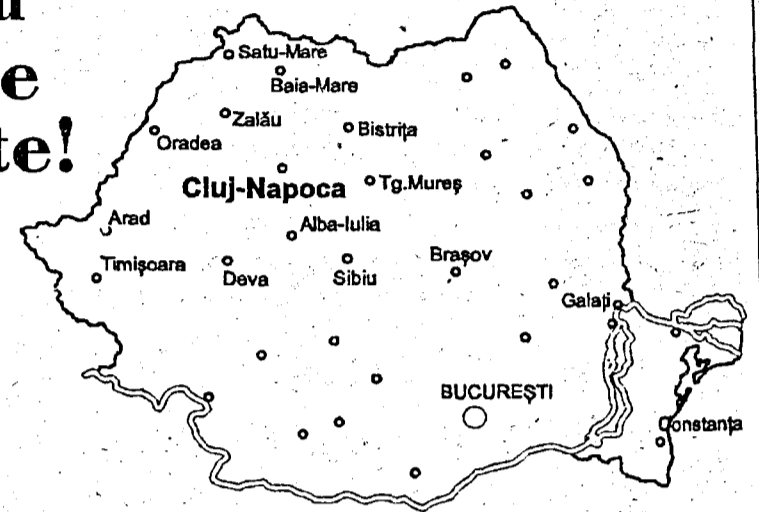
# AGENȚIA DE PUBLICITATE

CE

# Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice servicii de publicitate și campanii promoționale în presa locală și centrală

mai  
simplu  
nu se  
poate!



## ADEVĂRUL de Cluj,

str.Napoca nr.16, tel/fax: 064/ 19-73-04

• Selicean Lucreția, fostă Bucur, Selicean Iosif, Mureșan Maria, fostă Selicean, Selicean Grigore, Alb Veronica născută Selicean (soția lui Alb Ioan), Alb Todorica, născută Selicean, măritată cu Alb Vasile, Tanțau Ana, născută Selicean, soția lui Tanțau Gavril, Selicean Todorica, văduva lui Selicean Grigore, născută Pop, Selicean Ana născută Feneșan, văduva lui Selicean Ioan, toți piriții cu domiciliu necunoscut, sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca pe data de 28.10.1998 în proces cu Mureșan Maria pentru întăbulare. (344487)

## DECESE

### COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere și mare tristețe în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, socher și bunic, SALOMIE TEODOR, 68 de ani, fost maistru la "Flacăra". Dragostea și iubirea ta nu o vom putea înlocui niciodată. Lipsa ta va apăsa greu sufletele noastre nemîngiate. Odihnește-te în pace. Înmemntarea va avea loc în data de 13 octombrie 1998 ora 12 de la Capela I a Cimitirului Central. Soția Margareta, copiii Cornelia și Radu, nora Bianca, nepoții Dragoș, Stanca și Teodora. (344490)

• Cu aceeași tristețe anunț încetarea din viață după o scurtă și grea suferință a fratelui meu drag, SALOMIE TEODOR. Odihnească-se în pace. Familia ing. Salomir Vasile. (344491)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a iubitei noastre soție și mamă, LANG FRANCISKA (JUTKA), în vîrstă de 55 ani. Slujba religioasă și înmemntarea vor avea loc marți, 13 octombrie 1998, ora 13 la Cimitirul Central. Familia. (344489)

• Sîntem alături de Lang Janos în greua încercare pricinuită de decesul soției sale FRANCISCA. Gheorghe și Adriana Morar. (344485)

• Împărtășim durerea lui Lang Janos și a fiicei sale Emese la despărțirea fulgerătoare de cea care a fost FRANCISCA LANG. Odihnească-se în pace. Familia Râmboiu. (344486)

• Ultimul nostru omagiu colegei și prietenei noastre LANG FRANCISKA, la trecerea în eternitate. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Mihai și Olga Tușa. (344492)

• Cu durere în suflet anunțăm comemorarea a 2 ani de lacrimi și durere de cînd inima iubitei noastre soții, mame și bunici, IAKAB LUCREȚIA născută CÎMPEAN a încetat să bată. Nu te vom uita niciodată. Soțul Andrei, fiul Alexandru și fiicele Cristina, Rozica și Elvira cu familiile. (344473)

• Lacrimi și flori pentru cel care a fost AUREL CRISTOREANU de la al cărui deces se împlinesc 6 luni. Soția și părinții. (339413)

• Au trecut 6 ani de la trecerea în neființă a iubitului nostru tată, fiu, frate, cumnat și unchi SABĂU IOAN VOLINEL din Suceagu. Chiar dacă nu mai ești aici printre noi, nu înseamnă că nu mai ești în inimile noastre, a tuturor celor care te-au cunoscut, te-au îndrăgît și te-au iubit. Ești mereu printre noi. Îți simțim lipsa, dar ne consolăm că, de acolo de sus ne vezi și știi că ne gîndim la tine. Nu te vom uita niciodată. Dormi în pace dragul nostru. Copii Ramona, Radu, părinții Alexandru și Veronica, sora Violeta, cumnatul Viorel și nepoata Cătălina. (339425)

• Un ultim și pios omagiu fostului nostru locatar VARGA MARTIN. Transmitem sincere condoleanțe familiei indoliata. Asociația de proprietari, str. Unirii 13. (339416)

• Azi, 12 octombrie 1998 se împlinesc 2 ani de la trecerea în neființă a celei mai bune și iubite mamă, bunică și străbunică LUCREȚIA ȘIPOȘ (CODREANA) din Rediu. Dormi în pace suflet blind și iubitor. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (344455)

• Cu adîncă durere în suflet anunț încetarea din viață a scumpei mele soții FERGHETE MARIA, în vîrstă de 63 ani. Ceremonia înmemntării se va desfășura azi, 12 octombrie, ora 14, în Cimitirul Central. S-o mîngîie Dumnezeu și să-i fie țărîna ușoară! Soțul Alexandru, profund îndoliat. (A)

• Cu inima cernită și ochii scîldați în lacrimi ne despărțim de iubita noastră mamă FERGHETE MARIA. Veșnic va trăi în sufletele noastre. Pînă a trăit am iubit-o. Cit vom trăi, o vom plînge. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Fiul Marius cu soția Gabriela. (A)

• Sîntem alături de ginerele nostru Marius Ferghete, în aceste momente grele pricinuite de decesul mamei dragi. Fie-i țărîna ușoară. Socrii fam. Mezei din Panteicu. (A)

• Cu inimile pline de durere ne luăm rămas bun de la cea care a fost FERGHETE MARIA. Fratele Vasile Chiorean, cumnata Susi și nepoata Sorina. Dumnezeu s-o odihnească în pace. (A)

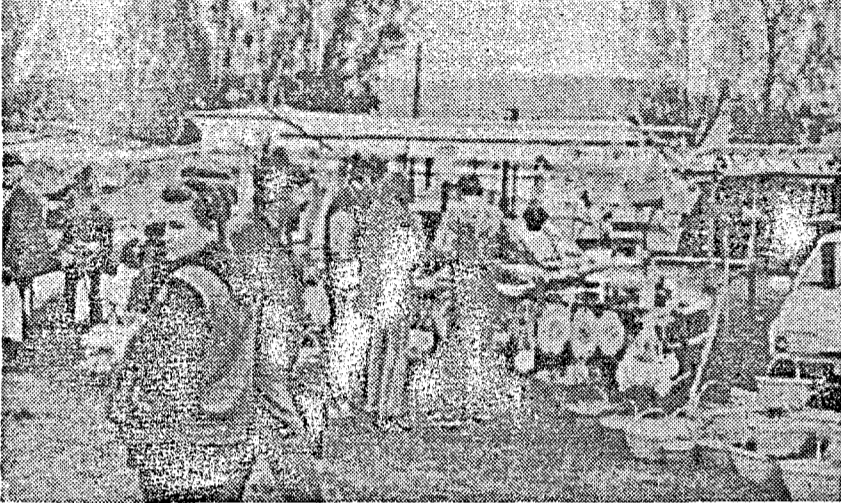






# Tîrgul care aduce ploaia

• La Negreni, din tradiționalul tîrg a mai rămas doar numele • Tot mai puțini comercianți și vizitatori • Tinerii vin la tîrg să mănînce mici și să bea bere • Un oser un pic mai mare...



În așa hal, încît strigătul de durere s-a auzit în tot tîrgul...

## Oale și blugi...

Înainte de '89, tîrgul de la Negreni era renumit în toată Transilvania. Aici veneau meșteșugari din Apuseni cu oale și farfurii; blănari și cojocari dădeau mărfurile lor pentru produsele agricole din zonă, în special cartofii. Joia, vinerea se făceau schimburile, iar sîmbăta și duminica totul se transforma în sărbătoare. Vasile C., 73 de ani, negrean, povestește cum abia aștepta să se termine cu tîrgul, să joace și să se distreze. Tineretul se dădea pe "linghișpirul" cu motor sau dansa pe muzica tarafelor de lăutari, se mîncea mici și se bea bere. Bătrînul își amintește cum se umplea satul de căruțe și de oameni, cum petrecea lumea. "Alte timpuri or fost atunci, lumea știa să petrecă, să se bucure de viață, nu ca acum, că toți se gîndesc la bani. Tîrgul era tîrg și chefu' - chef".

În tîrgul de anul acesta, cele mai multe

**T**raditia tîrgului de la Negreni se pierde în negura timpului. Bătrînii care își mai amintesc de cînd erau copii spun că străbunii lor povesteau de începuturile tîrgului, cîndva în secolul XII. Pe vremuri, începutul toamnei era un prilej pentru oamenii locului de a face schimburi în natură și de a se bucura de roadele recoltei. Specificul Tîrgului de la Negreni era trocul: "băstinașii" dădeau cartofi pe oale de lut, aduse de săteni din județele învecinate: Sălaj, Bihor, Alba, Bistrița-Năsăud, Satu-Mare. În zilele noastre, din datina tîrgului a mai rămas doar perioada cînd se organizează... Și vremea ploioasă. În partea locului este o vorbă: "Vine tîrgu', vine ploaia".

## Comercianții de oale și obiecte agricole - o raritate

Anul acesta, am umblat mult prin tîrg pînă să găsim veritabilii negustori de oale și alte mărfuri agricole de altădată. Prin mulțimea de vînzători care își expuneau marfa pe cearșafuri, o bătrînă vindea vase de ceramică, cerce de lînă și cojocole. Ne-a spus că, după două zile de tîrg, a avut doar 10 clienți, din care trei străini, care au cumpărat oale de lut pentru sarmale. La anu' nici n-o să mai vină. O doamnă vindea site și linguri din lemn, obiecte care cît de cît mai au căutare. Țigani, nelipsiții tîrgului, vindeau de toate, de la cuțite și oale de aluminiu pînă la plase de răfie și covoare. O țigancă bătrînă și neagră ca iadul, care vindea... icoane, tot umblînd prin tîrg, a obosit și s-a așezat pe o bancă, aprinzîndu-și țigara. Între două fumuri de țigară, piranda striga răgușit: "Ia icoana!".

săraci și țărani, dar merge slăbuț" - ne-a zis o comerciantă venită din Oradea. Un alt vînzător ne-a explicat că acum lumea nu mai are bani de haine noi. Pe de altă parte,

erau prezente în tîrg și firme de croitorie, cu produse noi, la prețuri acceptabile, dar nu tocmai moderne. Alte produse ce puteau fi achiziționate și, unele, chiar negociate: drujbe, unelte agricole de mîna a doua, ceaiuri medicinale și chiar mobilă. Ca la orice oser, erau prezenți și cerșetorii, vînzătorii de loz în plic și un bătrîn cu bilete de papagal. Acesta striga, ca dintr-un alt veac: "Viitorul, ziua morții", fără ca cineva să se oprească. Lîngă el, la o terasă rustică, un grup de tineri din Cluj mîncea mici. Am aflat că mulți clujeni vin la tîrg pentru renumitele minaturi, nu ca să-și cumpere ceva.



tarabe au fost pline cu blugi, geci, bluze și hanorace, cizme și adidași, haine de piele și alte turcisme. Culmea e că aceste mărfuri se găsesc și în oraș, de o calitate mai bună și cam la aceleași prețuri.

## Peste noapte, în incinta tîrgului se fac și chefuri

De joi, cînd a început tîrgul și pînă la închiderea lui, duminică, nu s-au petrecut evenimente deosebite. 10 gardieni publici și un detașament de polițiști au supravegheat bunul mers al negoțului. S-au înregistrat cîteva altercații verbale între țigani. Un tînar de 20 de ani, vînzător la o tarabă, a făcut infarct. A fost transportat urgent la spital și astfel a scăpat cu viață.

Un grup de comercianți din Sălaj a îmbinat, pe durata celor cinci zile de tîrg, utîlul cu plăcutul. Ziua cu vînzarea și clienții, noaptea - chef. Ei ne-au declarat că tîrgul e o ocazie de a petrece week-end-ul mai deosebit. Avînd în vedere că oricum nu dorm bine în mașini, petrecăreții dansează și se distrează...ca la munte.

Primarul se gîndește ca de la anu' să cheme cîteva formații de muzică populară la tîrg, să recreeze, într-un fel, atmosfera din alți ani. "Numai dacă n-o fi iar campanie electorală, că atunci scap și eu de-o grijă...".

Corina GAMAN  
Foto N. PETCU

## Tîrgul se degradează pe an ce trece

Valer But, primarul comunei Ciucea, de loc chiar din Negreni, ne spune că pe măsură ce trec anii, tîrgul devine parodia celui care a fost. În ultimii ani, cei mai numeroși comercianți sînt cei cu mărfurile din Turcia și cei cu hainele vechi. Anul acesta, din 500 de tarabe au fost ocupate doar 300. Nici clienții nu au fost ca în alți ani, majoritatea au venit doar să privească. "Prin anii '80, cînd nu prea erau de niciunele, lipseau și micii din tîrg, lumea mîncea pește sau sarmale, făcute de sătence. Dar era altă atmosferă..." Cel mai interesant tîrg a fost cel din 1996, cînd aproape toate partidele și-au trimis reprezentanții pentru campanie electorală. A venit chiar Gheorghe Tinca. Bineînțeles, cu garda de rigoare. Cum "băieții" lui Tinca se aflau prin tîrg incognito, un hoț și-a băgat mîna în buzunarul unuia, crezînd că e vorba de un domn cu mulți bani. Bodyguardul i-a "simțit" mîna hoțului și i-a strîns-o cu putere,

## Diversitate într-un singur domeniu: hainele vechi

Anul acesta, primarul a organizat tîrgul pe două secțiuni: hainele vechi într-o parte, mărfurile noi și tarabele alimentare - de cealaltă parte. Vînzătorii de second-hand mai "civilizați" își expuneau marfa pe tarabe, alții însă prezentau hainele vechi pe cearșafuri sau direct, la purtător adică printre oameni.

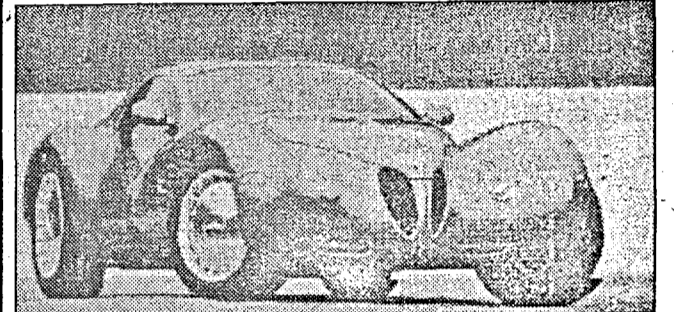


Valer But, primarul comunei Ciucea

mei. I-am întrebat pe cîteva vînzători dacă au succes produsele lor. "Mai cumpără țigani, oamenii

# Alternative La autoturismele electrice

Constructorii de automobile, afectați de eșecul comercial al automobilelor electrice, s-au lansat într-o cursă de realizare a unor noi tipuri de motoare "curate", după cum o demonstrează numeroasele modele prezentate la "Salonul Internațional din Paris" care a avut loc în perioada 1-11 octombrie. "În catalogul nostru avem tipurile "Renault" și "PSA" (18.000 dolari), versiunea europeană va avea un consum de sub 5 litri la suta de kilometri, emisiunile de gaz carbonic fiind reduse la jumătate, promite vicepreședintele "Toyota Motor Corporation", Akira Wada. Concurenții "Toyotei" i-au urmat rapid exemplul: "Renault" va comercializa un model hibrid la orizontul anului 2000, PSA - "la începutul viitorului mileniu",



(Peugeot - Citroën), automobile electrice, ieftine, dar nu avem clienți", mărturisea recent Louis Schweitzer, președintele companiei "Renault".

Prea scump, puțin autonom și cu prestații net inferioare, automobilul electric este "neatractiv", recunoaște Louis Schweitzer. De exemplu, modelul "Peugeot 106" electric, comercializat la 80.000 de franci francezi (14.000 de dolari), față de 57.000 de franci francezi (10.000 de dolari), cît costă cel pe benzină, plafonat la o viteză de 90 km/oră, oferă o autonomie de 150 km și necesită opt ore pentru a fi reîncărcat. Dacă prin apropiere se găsește o priză! Fapt care domolește ardoarea clienților, chiar a celor mai "verzi". Astfel, în Germania - unde popularitatea ecologiștilor nu mai trebuie demonstrată - versiunea electrică a modelului "Golf" construit de "Volkswagen", nu a fost vîndută decît într-un număr de 14 exemplare.

Pornind de la această constatare a eșecului, constructorii mondiali își axează cercetările de acum înainte pe modele numite hibride, care au sub aceeași capotă un motor pe benzină și un al doilea electric. Un ordinator asigură trecerea de la un motor la altul: în oraș se utilizează motorul electric, pentru a evita o poluare prea mare, iar în mediul rural se utilizează motorul pe benzină.

Firma japoneză "Toyota", al treilea constructor mondial de autoturisme, este singura, pentru

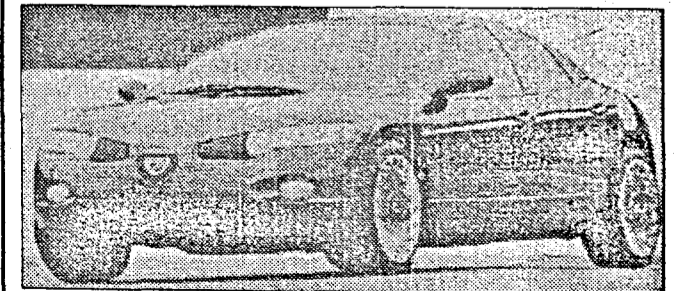
"Fiat" - în noiembrie 1999, "Honda" - vara viitoare și "Nissan" în primăvara anului 1999.

Automobilele hibride nu întruncesc, totuși, unanimitatea. Firma germană "Volkswagen", chiar dacă dispune și ca de un proiect de acest gen, recunoaște că se concentrează mai mult pe un model clasic, dar cu consum foarte mic (deci puțin poluant), "Lupo". Prezentat ca fiind "automobilul cel mai curat din lume", acest mic model diesel consumă sub 3 litri de benzină la suta de km.

Concurentul său "Mercedes" a abandonat toate cercetările privind automobilele electrice și chiar cele asupra automobilului hibrid: "Se preferă să se înainteze mai rapid în domeniul unei tehnologii a viitorului" se sublinia în cercurile de la "Daimler".

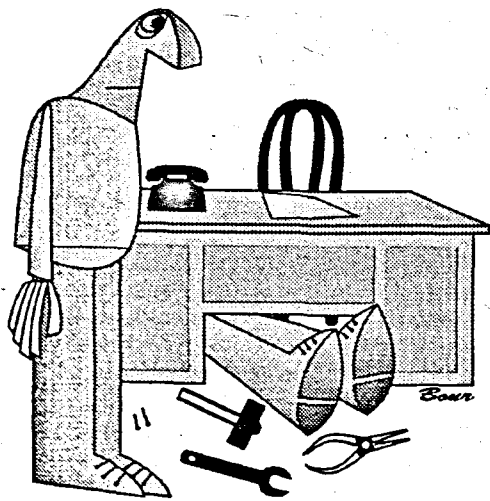
Pornind de la principiul că stocarea electricității nu este viabilă, constructorul german preferă să realizeze un motor care să genereze el însuși energia necesară: pila cu combustibil.

Principiul constă în a produce electricitate utilizînd o reacție fizică inversă celei a electrolizei, pornind de la metanol (pentru versiunea "Mercedes"). Această tehnică, ce nu emite decît vapori de apă, arc poluare zero, potrivit "Daimler-Benz", care se află deja la cel de-al treilea prototip al său, așteptînd să fie comercializat de acum pînă în 2004-2005. Firma americană "General Motors" (marca "Opel") pregătește și ea un



moment, care a lansat pe piață, în decembrie 1997, un model de acest tip, denumit "Prius". Disponibil pînă în prezent numai în Japonia, unde au fost vîndute 11.000 de bucăți, vehiculul va fi lansat în Europa în anul 2000. Pentru un preț de aproximativ 100.000 de franci francezi

vehicul de acest tip, dar primul constructor mondial este mai puțin optimist decît "Daimler": "O lansare pe piață ar putea avea loc în 2004", a afirmat Richard Parry-Jones, vicepreședinte, care răspunde de realizarea produselor din această grupă.

**ZEXE!**

## Senatorul Matei Boilă le cere politicienilor să nu cedeze pretențiilor segregacioniste ale UDMR

urmăre din pagina 1

Înaintașii noștri să se realizeze: traiul în înțelegere și armonie a tuturor locuitorilor Ardealului.

Pentru aceasta, trebuie să se îndeplinească două condiții:

- maghiarii să accepte că marea majoritate a populației din Ardeal dorește să trăiască într-un stat național, unitar, românesc și să nu se împotrivescă prin violență sau viclenie acestui deziderat;

- românii să înțeleagă că trebuie să asigure maghiarilor toate drepturile și facilitățile, inclusiv și în primul rând acela de a-și păstra identitatea etnică, de a-și dezvolta cultura proprie, de a fi cetățeni egali și egal îndreptății să-și iubească țara lor: România.

Acest echilibru, atât de necesar realizării în Ardeal al unui exemplu mondial de armonie etnică, este în primejdie, nu atât din cauza românilor și maghiarilor de rând, ci din cauza unor politicieni.

Cel mai bun exemplu este disputa în jurul înființării unei universități de stat în limba maghiară.

Există deja condiții, care oricând vor putea fi și trebuie îmbunătățite, ca în cadrul unor universități multiculturale, maghiarii să poată învăța, la orice nivel și în toate domeniile, în limba maternă.

Renunțând la nivelul științific mai ridicat și la condițiile mult mai bune, politicienii maghiari - vă asigur, și viitorul o va demonstra - doresc înființarea unei universități de stat administrate și organizate pe criterii etnice împotriva chiar a intereselor și dezideratelor studențimii maghiare. Aceasta, fără a asigura în vreun fel, un drept sau facilități în plus maghiarilor, ar marca doar un pas spre segregare, în fond spre creșterea tensiunilor interetnice.

Chiar dacă în urma unei exegeze avocățești, crearea unei astfel de universități nu ar fi considerată neconstituțională, ea nu servește în nici un fel nici românilor, nici maghiarilor.

Pretenția înființării unei astfel de universități este un semnal evident că politicienii maghiari nu urmăresc obținerea de noi drepturi sau facilități, ci exclusiv să facă pași spre autonomie și segregare etnică, obstruționând șansa unei colaborări benefice tuturor, să creeze tensiuni și să provoace escaladarea din partea extremiștilor maghiari și români a unui conflict pe care noi românii și maghiarii conștienți îl dorim de domeniul trecutului.

Fac un apel călduros politicienilor maghiari, să renunțe la pretențiile care nu urmăresc decât scopuri de autonomie și segregare, nemărturisite pe față, dar cu atât mai primejdioase, și să-și intensifice eforturile, la care cu toată buna credință ne asociem și noi, de a asigura pentru maghiarii din România toate drepturile, la cel mai înalt standard mondial, în vederea dispariției oricărei discriminări, indiferent dacă ea să găsească în legislație sau în aplicarea ei.

În același timp, fac un apel politicienilor români din opoziție, dar mai ales de la putere, să evite ca, din demagogie sau calcule politicianiste, să refuze un drept legislativ minorităților naționale socotit atât de primejdios pentru echilibrul și armonia unității noastre, să cedeze unor pretenții care alimentează într-un fel sau altul tendințele de autonomie și segregare etnică.

Ca întotdeauna în politică și în general în lumea noastră echilibrul necesar și benefic este pus în primejdie de excese din ambele părți.

Dumnezeu să ne ajute pe toți, românii și maghiarii să păstrăm linia cea bună a colaborării, armoniei și dragostei.

## 4 titluri naționale pentru atleții clujeni

Campionatele Naționale, seniori și juniori, desfășurate la București, sâmbătă, 10 octombrie, au adus atleților clujeni un număr de 4 titluri, individuale și pe echipe.

Pe echipe, la fete, "U" Cluj (antrenor Gheorghe Monea) a devenit campioană națională de seniore și tineret prin Mihaela Botezan, Cristina Nanu și Rodica Nanu; la individual Botezan a devenit campioană națională de tineret și locul III la seniore (2h59'60").

La băieți, pe echipe, s-au obținut locul III (Valentin Diaconu, Mircea Secară, Ioan Vaida) și un loc II la tineret prin Alin Tămaș, Mircea Cristian și Sergiu Dascăl; la individual Valeriu Vlas locul I la seniori (2h26'00"), Miklos Arthur locul II la seniori, Alin Tămaș locul II la tineret și Sorin Fuștea locul III la tineret, antrenori fiind Gheorghe Turcu, Iosif Crișan și Gabriel Pop.

Dem. ȘOFRON

## România va pune la dispoziția NATO spațiul său aerian doar "în situații de urgență și neprevăzute"

Consiliul Suprem de Apărare a Țării (CSAT) a aprobat, ieri, accesul forțelor NATO în spațiul aerian al României "în situații de urgență și neprevăzute".

CSAT a remis presei un comunicat pe care îl redăm integral:

"Ca urmare a agravării crizei din Kosovo, criza care poate genera riscuri și amenințări la adresa securității naționale a României, Consiliul Suprem de Apărare a Țării a analizat și aprobat măsurile care s-au luat privind creșterea capacității forțelor armate pentru prevenirea unor situații de natură să afecteze securitatea națională. În conformitate cu angajamentele care decurg din calitatea de membru al Organizației Națiunilor Unite, România susține integral Rezoluția 1199 a Consiliului de Securitate și ia notă cu îngrijorare de concluziile raportului secretarului general al ONU. România sprijină măsurile avute în vedere de comunitatea

internațională pentru soluționarea crizei, chiar dacă, în calitate de țară vecină, România nu-și poate asuma o participare directă la acțiuni de luptă, în cazul în care acestea vor avea totuși loc. România își manifestă disponibilitatea de a participa la operațiuni în sprijinul păcii și umanitare, cu un Detașament Mobil Multifuncțional de Sprijin Umanitar, format dintr-o secție medicală, secție de cazare refugiați și o secție de reconstrucție locuințe distruse. În acest scop Președintele României va solicita aprobarea Parlamentului. România, conștientă de consecințele grave ale unei soluții militare, subliniază din nou dorința sa ca această criză să fie rezolvată pe cale pașnică." Birourile permanente ale celor două Camere vor trimite cererea președintelui către Comisiile de apărare spre avizare. În continuare, cererea, însoțită de avizul comisiilor, va fi supusă votului în plenul reunit al celor două Camere.

## Punerea spațiului aerian al României la dispoziția NATO nu echivalează cu un act de agresiune împotriva Iugoslaviei

Survolarea spațiului aerian al României de către avioanele NATO nu înseamnă, din punct de vedere militar, că România este inamicul țării vizate de misiunea NATO. Surse militare competente au declarat că este exclus ca Iugoslavia să declare inamice toate țările al căror spațiu este survolat. Potrivit surselor citate, există însă riscul degenerării evenimentelor chiar și în condițiile în care România nu face altceva decât să permită accesul în spațiul său aerian. În astfel de situații, este posibil ca trupele iugoslave să atace, de

la granița cu România, avioanele care se îndreaptă spre teritoriul lor și să le doboare în spațiul românesc. Generalul (r) Vasile Ionel, fost consilier prezidențial pe probleme de securitate și siguranță națională, a declarat, ieri, agenției MEDIAFAX, că, dacă România va permite accesul trupelor NATO în spațiul său aerian, aceasta nu constituie "o implicare directă, nemijlocită", în conflictul din Kosovo. "Ar fi o facilitare pe care România o acordă trupelor NATO", a precizat gen. Vasile Ionel. El a arătat, însă, că o asemenea

hotărâre implică aprobarea Parlamentului, deoarece Constituția României nu permite accesul unor trupe străine pe teritoriul său sau în spațiul său aerian. Gen. Vasile Ionel a amintit că, în 1990, în timpul războiului din Golf, România a permis accesul trupelor aliate prin spațiul său aerian, dar atunci actuala Constituție nu era în vigoare. În ceea ce privește accesul trupelor NATO pe unul dintre aeroporturile românești, gen. Vasile Ionel crede că acesta nu ar trebui permis.



Foto: ZENO Căteci

## City Căteci la stadion

Clujul este orașul iubitorilor de animale, dovadă fiind publicul numeros care vine, week-end de week-end, la expozițiile de câini și pisici. Foarte mulți iubitori de câini au fost prezenți ieri, la expoziția organizată de Asociația Chinologică Română, Filiala Cluj, pe stadionul de pe strada Mașiniștilor, în Gruia. Au fost prezentați câini din aproape toate rasele, dar ca o ciudățenie față de alți ani, sînt tot mai numeroși câinii "agresivi", în special pitbullii. În alte țări, cel mai recent în Ungaria, această rasă a fost interzisă prin lege. Dintre campionii acestei expoziții l-am remarcat pe dobermanul Arif, de doi ani. Foarte drăguț a fost și puiul de ciobănesc german din părinți campioni, mult-disputatul "obiect" al tombolei. Numărul căteilor a fost egal cu cel al copiilor, mai mici sau mai mari, singuri sau veniți cu părinți, bunici - publicul care apreciază cel mai mult frumusețea și inteligența patrupedelor... Ina MAN

Șoferul autocamionului din imagine, fiind dovadă de profesionalism și perspicacitate, după ce a sesizat, coborînd Feleacul, că nu îi mai funcționează frânele bolidului, a virat dreapta într-o grămadă de pământ. Dacă nu avea prezența de spirit necesară, Casa Învățătorului sau biserica în construcție ar fi fost, ținînd cont de viteza Tirului și de tonajul său, praf și pulbere. Ca să nu mai vorbim de posibila catastrofă în cazul în care Tirul și-ar fi continuat traseul spre Piața "Avram Iancu" și mai departe... Foto: I. PETCU



CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
MARIA SÂNGEORZAN (redactor șef adjunct);  
Tel: 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adve@cluj.ro

Secretar de redacție  
de serviciu: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
Telefoane: Publicitate: tel-fax: 19.73.04  
Contabilitate: 19.73.07, Politic, Social  
Cultural: 19.74.90 și 19.75.07, Sport:  
19.21.27, Difuzare, Mica publicitate:  
19.49.81

Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23;  
Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75

Responsabilitatea juridică pentru  
conținutul articolelor aparține autorilor. De asemenea,  
în cazul unor informații de presă și jurnalistice, se va  
responsabilitate juridică aparține.

Ziarul nostru folosește serviciile informative  
ale agenților de presă Rompres și Mediafax

TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**

3400 Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr. 93-105 tel: 15.42.64; tel/fax: 41.40.54